

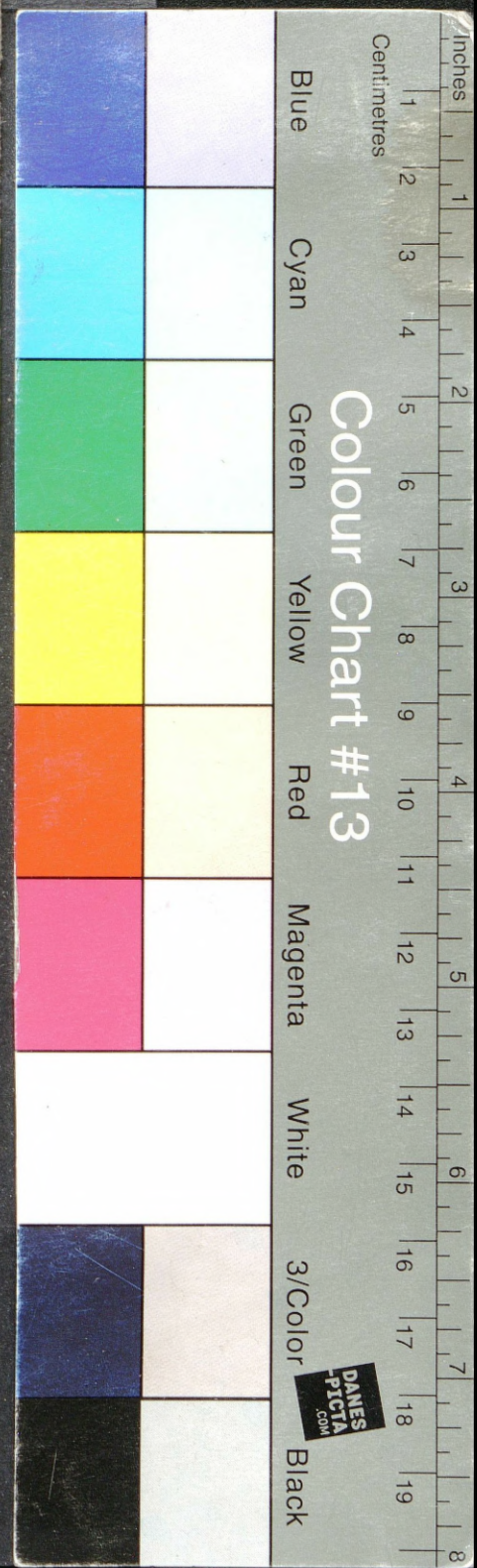
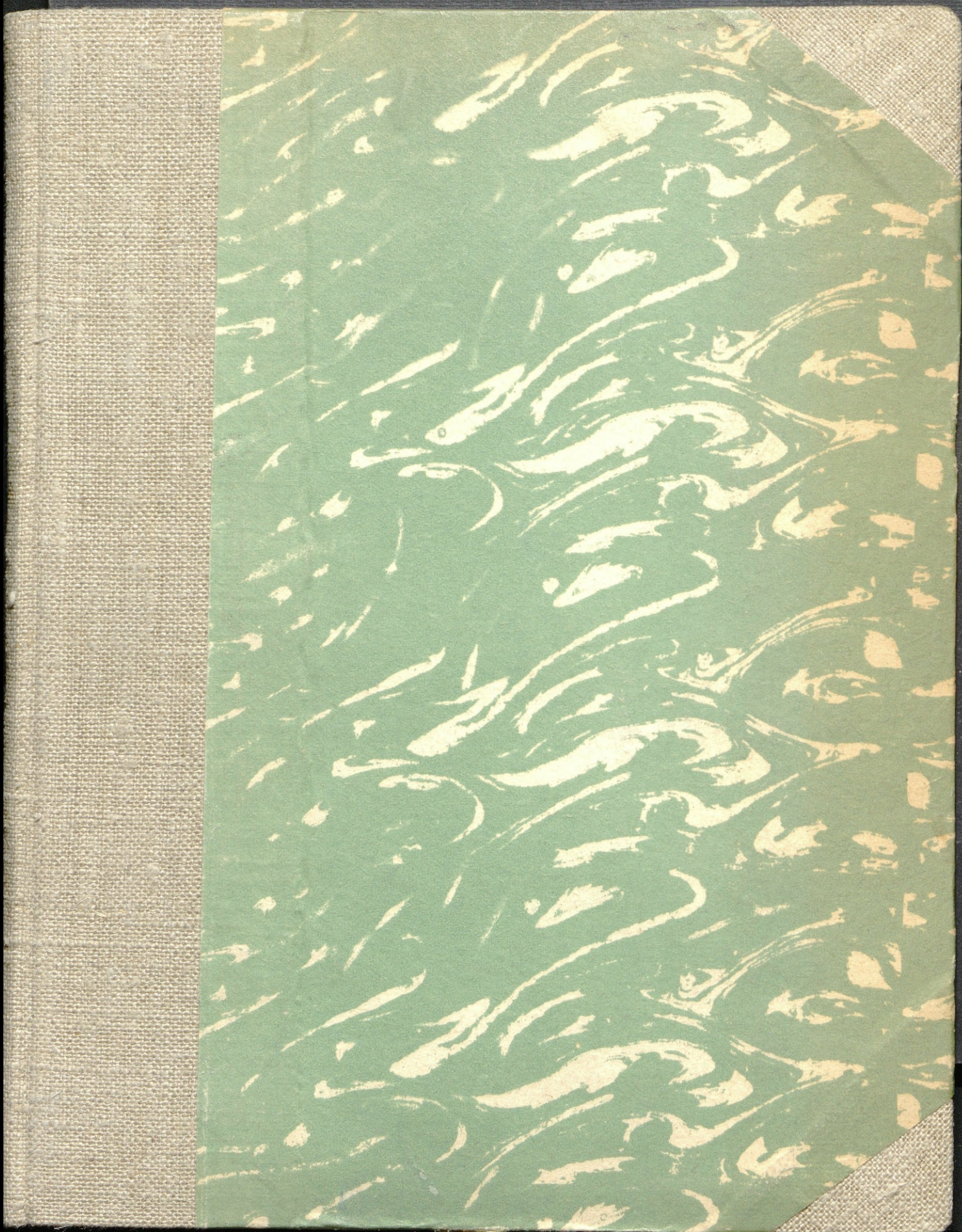


Grey Scale #13



DANES-PICTA .COM

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



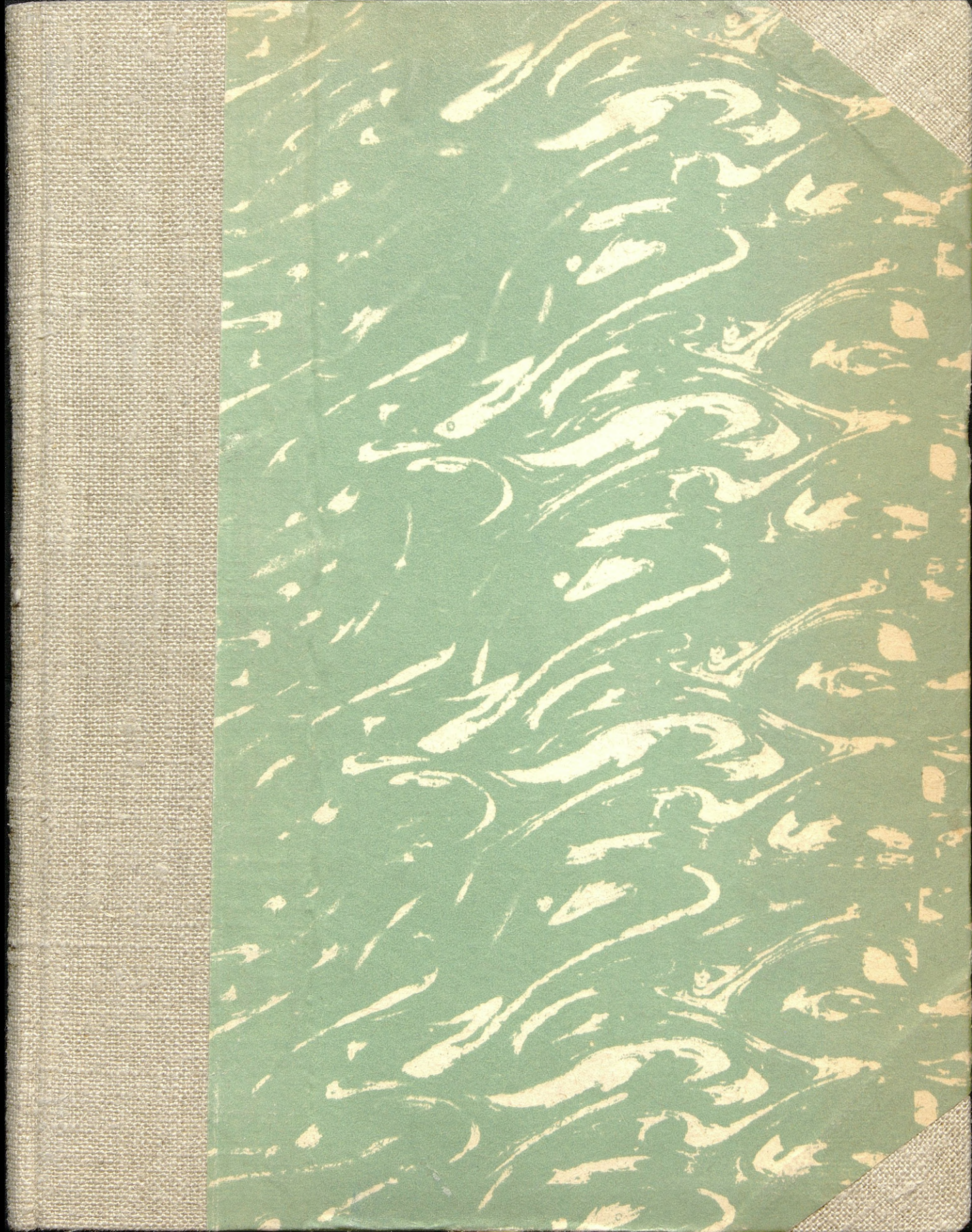
Colour Chart #13

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Centimetres

Inches

DANES-PICTA .COM



ODEZWY  
i ROZPORZĄDZENIA  
Z CZASÓW  
OKUPACYI ROSYJSKIEJ LWOWA  
1914—1915

BRACIA BAZAŃSCY  
KSIĘGARNIA i SKŁAD NUT  
GRUDZIĄDZ - BYDGOSZCZ  
LIPOWA 1. - GDAŃSKA 18.

LWÓW. 1916. Skład główny w księgarni p. f.  
H. Altenberg, G. Seyfarth, E. Wende i Spółka.

ODEZMY

WYSTAWA

2 CLASOW

OKRĘGOWY ROZBIJENIE LKOWA

1914-1915

30262 | 2



WYSTAWA  
OKRĘGOWY ROZBIJENIE LKOWA

*Na pisanie historyi Lwowa za okres okupacyi rosyjskiej w latach 1914—1915 pora jeszcze nie nadeszła. Historyk nie może się obecnie nawet pokusić na wszechstronne oświetlenie kompleksu zagadnień i spraw na tle okupacyi powstałych a z trudnością tylko mógłby być obiektywnym i sprawiedliwym.*

*Czas jednakowoż już teraz o tej historyi pomyśleć, aby przyszłemu badaczowi robotę ułatwić. To jest właśnie celem głównym niniejszego wydawnictwa, które objęło najważniejsze odezwy i rozporządzenia podawane do wiadomości publicznej mieszkańców okupowanego Lwowa. Mowa tych pism ulotnych, stanowiących już dzisiaj rzadkości bibliograficzne, zawiera już sama w sobie sporą część historyi miasta i kraju, odzwierciedla program i system rządów rosyjskich, tak zupełnie sprzecznych z hasłami, pod któremi armia rosyjska wkraczała do miasta, wyrażonemi w odezwach do Polaków i do ludów Austro-Węgier tudzież w rozkazach naczelnego wodza.*

*Przemowa do deputacyi polskiej wygłoszona przez general-gubernatora Bobrińskiego, ukazy dekretujące śmierć wszystkich instytucyi kulturalnych i naukowych, zamknięcie szkół, późniejsze wiele do życzenia pozostawiające, z uwagi na podane warunki, pozwolenie na ich otwarcie, karykaturalne urządzenie instytucyi sądowych w kraju, skrępowanie wolności osobistej i obywatelskiej mówią same za siebie i nie wymagają komentarzy.*

*Inne zarządzenia mają znowuż lokalne znaczenie. Postanowienie mówiące o „wynikłej strzelaninie z okien“, dalsze nakazujące zamurowywać okna strychowe, ogłoszenia o konfiskacie domów są echem pogromu żydów urządzonego w mieście przez żołnierzy dnia 27. września 1914 r. Rozkaz gradonaczelnika Skatona z dnia 12. czerwca 1915 r. wystosowany do policyi rosyjskiej jest znowuż odgłosem barbarzyńskiego łapania mężczyzn po ulicach Lwowa, bez różnicy stanu i wieku, do robót ziemnych w okolicach miasta tudzież praktyk, jakich się przy tej sposobności dopuszczała policya. Rozkaz gen. Artamonowa z 21. stycznia 1915. w sprawie sanitaryuszy austriackich same władze rosyjskie należycie osądziły, gdyż zaraz po rozlepieniu plakatów po ulicach miasta wysłano żołnierzy rosyjskich z poleceniem usunięcia tego kapitalnego dokumentu kultury późniejszego komendanta Przemysła. Zapewnienia*

gwarantujące nietykalność depozytów prywatnych w bankach okazały się fikcją wobec wywiezienia największych banków do Kijowa. Ale na tem wypada nam przerwać nasze komentarze ograniczając się na zakończenie jeszcze tylko do jednego wyjaśnienia.

Niektóre z podanych tu dokumentów ogłoszono w „Księdze tęczowej Polaków“, wydanej w Warszawie w kwietniu 1915 r., tuż po ogłoszeniu dla miast Królestwa ustawy o samorządzie, tak dalekiej od zrealizowania obietnicy „Polski wolnej... w samorządzie“.

Pewna część społeczności w Królestwie przeżyła krótki okres tęczowych złudzeń i nadziei związanych z obietnicami rządu rosyjskiego. Rzeczywistość prędko te sny rozwiła. Apelem, wzywającym do spojrzenia w twarz rzeczywistości, była właśnie „Księga“, której podobiznę okładki na zakończenie niniejszego zbioru odezw i rozporządzeń podajemy.

**ODEZWY I ROZPORZĄDZENIA**

ODEZWY I ROZPORZĄDZENIA

# Obywatele!

Wzywamy Was do największego spokoju. Nie wolno się płoszyć. Straż obywatelska czuwa nad bezpieczeństwem mienia i życia. Należy jej zupełnie ulegać. W komisariatach miejskich urzędują komendy straży. Niech wraca normalne życie w mieście. — Sklepy, zwłaszcza z żywnością, mają być otwarte. Bramy domów winny być otwarte do godziny 8. wieczór. Żadnych prowokacji.

Na Boga! Spokój, ład, porządek.

Prezydyum :

*Rutowski*

*Stahl*

*Schleicher*

# OBYWATELE!

Z dniem dzisiejszym obejmuje  
Miejska Straż Obywatelska czu-  
wanie nad porządkiem w mieście.

Każdy obywatel winien członkom  
straży bezwarunkowe posłuszeństwo.

**ODZNAKA:** przepaska na ramieniu  
o barwach miasta.

We Lwowie dnia 31. sierpnia 1914.

## Prezydium miasta:

Dr. Tadeusz Rutowski  
Dr. Leonard Stahl  
Dr. Filip Schleicher

## Naczelnny Komendant Straży

Adam Schneider

## Komendant dzielnic:

I. Maryan Andrzejowski  
II. Walery Włodzimirski  
III. Krzysztof Janowicz  
IV. Romuald Kwiatkowski  
V. Edmund Philipp  
VI. Ferdynand Ohly.

# OBYWATELE!

Wojska monarchji mają cofnąć się na zachód.

Wtedy wkroczą do Lwowa zwycięskie wojska rosyjskie.

W takiej chwili wzywamy całą ludność miasta, aby — przez Boga! — zachowała godność, spokój, wystrzegła się popłochu, wybryków nierozważnych czy złych żywiołów i wszelkiej prowokacji.

Miasto otwarte, więc nie grozi mu żadne niebezpieczeństwo.

Cała poważna ludność oczekuje wypadków ze spokojem.

Wszelki wybryk nierozważnej, czy szalonej jednostki przeciw wkraczającemu wojsku mógłby wywołać nieszczęścia.

Wzywamy ludność, aby czuwała w imię dobra miasta i wszystkich obywateli nad spokojem i ładem w mieście.

Sklepy, zwłaszcza z żywnością, mają być otwarte.

Imieniem miasta Lwowa

Prezydjum:

*Dr. Rutowski      Dr. Stahl      Dr. Schleicher*

We Lwowie dnia 2 września w nocy 1914.

# Rozkaz!

Na zasadzie prawa wojennego polecam, ażeby ludność miasta Lwowa do jutra dnia 4. września godzina 6. rano wszelką w jej posiadaniu będącą broń (sieczną lub palną) złożyła w ratuszu.

**Na wypadek nie zastosowania się do niniejszego żądania podpada winny pod sąd wojenny.**

Rogatka Łyczakowska, 3. września 1914.

Komendant 42. dywizji piechoty

Generał porucznik

**von Rode.**

**OBYWATELE!**

W myśl powyższego rozkazu Komendy wojsk zajmujących Lwów, wzywam wszystkich mieszkańców, by składali broń wszelką w ratuszu na dole. Odbierze Radca Bieniedzki z komisją.

Broń narodową, karabele, szpady urzędnicze, objekta muzealne należy znosić do Muzeum im. Sobieskiego. Odbierze Dyrektor Al. Czotowski z komisją za kwitem.

Wzywam do natychmiastowego wykonania rozkazu w interesie miasta i jego mieszkańców.

We Lwowie, dnia 3. września 1914.

**RUTOWSKI.**

## Obwieszczenie.

**Wzywa się obywateli, aby natychmiast, a najpóźniej do godziny 6. rano oddali wszelką broń i amunicję do ratusza, karabale zaś i szable mundurowe do Muzeum im. Sobieskiego.**

**W następnych dniach odbędą się rewizye domowe za bronią, a w razie znalezienia broni przekraczającej zostanie ukarany śmiercią.**

Przy wejściu wojsk rosyjskich musi panować spokój i porządek. Wszelkie prowokowanie wojska, napęsi lub strzały pocignęłyby za sobą powieszenie sprawcy i naraziłyby życie zakładników.

Zakładnikami są następujący obywatele:

Ks. dr. Stefan Szydelski, Bolesław Lewicki, dr. Władysław Stesłowicz, Józef Wczolak, dr. Jakób Diamand, Ignacy Jonas, dr. Herman Pabner, Mikołaj Weinreb, ks. dr. Józef Bocian, dr. Stefan Fedak, prof. Eustachy Hrycaj, Mikołaj Zajęzkowski, ks. Joan Antonowicz Dawidowicz, Iwan Sas Gregoriewicz Liskowacki, dr. Lew Aleksiewicz Pawencki, Mikołaj Gregorowicz Treliak.

W interesie bezpieczeństwa miasta wzywa się wszystkich obywateli, aby czuwali, by przy wejściu wojsk rosyjskich nie zaszło żadne wykroczenie lub zakłócenie spokoju.

We Lwowie, dnia 3. września 1914.

**RUTOWSKI.**

# До Українців м. Львова!

Побідоносна російська армія входить в мури міста Львова.

В сій переломовій хвилі взиваємо всіх Українців міста Львова, щоби з уваги на доконаний факт відповідно поводити ся:

Просимо і взиваємо всіх задержати повний супокій і достоїнство

Супроти побідоносного російського війська треба поводити ся чемно і прилично.

Перестерігаємо всіх рішучо, щоби, борони Боже, ніхто не поважив ся виступати ворожо проти російських жовнірів, або допускати ся яких небудь збитків, насильств або підюджувая, бо за нерозважний вчинок одиниці мусів би відповісти наш загал, а в першій мірі чотирох наших закладників (загально звісних і поважаних членів нашої української громади)

Непослушних здержуйте, а в разі доконечности віддавайте в руки власти.

**Від Вашого поведєня залежить доля нашої людности і нашої справи!**

Львів дня 3. вересня 1914.

## За Українців міста Львова:

о. ректор Йосиф Боцян, Павло Войнаровський, Др. Юліян Гірвяк, о. Др. Мирон Гординський, Василь Гресяк, о. Юліян Дзерович, дир. Микола Заячківський, письменник Михайло Павлик, о. мітрат Лев Туркевич, ст. радник Лев Шехович, проф. Володимир Шухевич, дир. Др. Стефан Федак.

W tłumaczeniu polskiem odezwa ta brzmi następująco :

Do Ukraińców m. Lwowa! Zwycięska armja rosyjska wchodzi w mury miasta Lwowa. W tej przełomowej chwili wzywamy wszystkich Ukraińców miasta Lwowa, aby z uwagi na fakt dokonany zachowali się odpowiednio. Prosimy i wzywamy wszystkich, aby utrzymali pełny spokój i powagę. W stosunku do zwycięskiego wojska rosyjskiego należy zachowywać się grzecznie i przykładnie. Przestrzegamy stanowczo wszystkich, aby, broń Boże, nikt nie poważył się wystąpić wrogo przeciw żołnierzom rosyjskim, albo dopuszczał się jakichkolwiek wykroczeń, gwałtów lub podjudzania, bo za nierozważny uczynek jednostki musiałby odpowiadać nasz ogół, w pierwszym rzędzie czterech naszych zakładników (ogólnie znanych i szanowanych członków naszej ukraińskiej gminy). Nieposłusznych powstrzymujcie, a w razie konieczności oddawajcie w ręce władzy. Od waszego zachowania się zależy los naszej ludności i naszej sprawy. — Lwów, d. 3. września 1914. — Za Ukraińców m. Lwowa: ks. rektor Józef Bocian, Paweł Wojnarowski, dr. Julian Hirniak, ks. dr. Miron Hordyński, Wasyl Grzesiak, ks. Julian Dzerowicz, dyr. Mikołaj Zajączkowski, literat Michał Pawlik, ks. mitrat Lew Turkiewicz, st. radca Lew Szechowicz, prof. Włodzimierz Szuchiewicz, dyr. dr. Stefan Fedak.

# Жителямъ Города Львова!

Предлагаю жителямъ Львова при  
входѣ Россійскихъ войскъ сохра-  
нять полное спокойствіе.

Русскіе деньги должны приниматься по расчету 30 копеекъ за кроху.

Морзобля виномъ, бодкой и спиритомъ запрещается.

Винновныя въ продажѣ вино будутъ строго наказаны и все вино уничтожено.

Во всякое время ось жители могутъ обратиться ко мнѣ съ просьбами въ моеи помещени  
въ Городской Думѣ.

Львовъ, 14 августа 1914 года.

Воехкий Зуберхаторъ Полковникъ

## Сергѣй Шереметьевъ.

# Mieszkańcy miasta Lwowa!

Pragnę by mieszkańcy miasta  
Lwowa zachowali spokój podczas wkro-  
czenia armii rosyjskiej.

Moneta rosyjska ma być przyjmowana li-  
cząc koronę po 30 kopiejek.

Sprzedaż spirytusu, wódki, wina i piwa  
jest zabroniona.

Kto wbrew zakazowi sprzedaje spirytualla  
będzie surowo karany, a napoje będą zniszczone.

Ktokolwiek by miał jakie życzenia może się udać  
do mnie każdego czasu, w Ratuszu w apartamencie pre-  
zydenta miasta.

We Lwowie, dnia 22, sierpnia (4. września) 1914.

Gubernator wojskowy

Pułkownik Sergiusz Cheremeteff.

## Rozkaz Wodza Naczelnego.

Komunikat urzędowy głównego zarządu sztabu generalnego :

„Najdostojniejszy Wódz Naczelnny rozkazał powiadomić całą armię czynną i ludność, że Rosya wojuje na skutek wyzwania wspólnego wroga całej Słowiańszczyzny.

Polacy, zarówno na terytoryum rosyjskiem, jak i w granicach Niemiec i Austro-Węgier, którzy udowodnili swoją lojalność, będą się znajdowali pod specjalną opieką naszej armii i rządu w sensie zapewnienia bezpieczeństwa ich życia i mienia od wszelkich gwałtów.

Wszelkie pogwałcenia osobistych i majątkowych praw Polaków, nie przekonanych o wrogie względem Rosyi działania, będą karane z całą surowością praw czasu wojennego“.

Rozkaz wydany w Królestwie 14. VIII, podany we Lwowie do wiadomości mieszkańców 4. IX 1914.

# Rozkaz!

Każdy co wykroczy przeciw prawu i porządkowi, a zwłaszcza rabuje i kradnie, będzie karany wedle prawa wojennego.

We Lwowie, 22 sierpnia 1914.

Gubernator wojskowy  
pułkownik

**SERGIUSZ CHEREMETEFF.**

# Приказъ!

Всѣ ослушники закона и порядка, а также грабители и воры будутъ наказаны по законамъ военного времени.

19 Августъ 1914  
7 Октября

Воехый Губернаторъ Полковникъ  
**Сергѣй Шереметевъ.**

# Polacy!

Wybiła godzina, w której urzeczywistnić się mają ojcowi i dziadów Waszych nadzieje.

Półtora wieku temu żywe ciało Polski zostało rozszarpane na strzępy, lecz dusza Polski nie zginęła. Polska żyła nadzieją, że czas zmartwychwstania nadejdzie, że przyjdzie chwila braterskiego pojednania z Wielką Rosją.

Wojska rosyjskie niosą Wam błogostawioną wieść zgody.

Niech znikną granice, dzielące Polski naród. Niech się złączy on i stworzy całość pod berłem CESARZA Rosyjskiego.

Pod berłem tem odrodzi się Polska wolna w zachowaniu swej wiary, języka ojczystego i samorządu.

Jednego tylko oczekuje od Was Rosja: równego poszanowania praw ludów, z którymi połączyła Was historia.

Z otwartem sercem, z wyciągniętą dłonią bratnią wychodzi na Wasze spotkanie Wielka Rosja. Ona wierzy, iż nie pokrył się rdzą miecz, którym pod Grunwaldem pokonano wroga.

Od brzegów Oceanu Spokojnego aż do morza Północnego ciągną zastępy rosyjskie.

Jutrznia nowego życia świta nad Wami. Niech Krzyża znak święty przewodzi Wam, jako symbol cierpienia i odrodzenia narodów.

Naczelnny Dowódca Armji  
Generał-Adjutant **MIKOŁAJ.**

1/14 Sierpnia 1914 roku.

Odezwę powyższą rozrzucano masowo we Lwowie w czasie wejścia wojsk rosyjskich do miasta. Dnia 15. IX władze rosyjskie kazały ogłosić ją na naczelnem miejscu w dziennikach. — Podobiznę niniejszą zrobiono z oryginału rozrzuconego we Lwowie. Urzędowy, dwujęzyczny tekst warszawski drukowany w „policiejskiej tipografii”, podaje w podobiznie „Księga tęczowa Polaków”. (Warsz. 1915) na str. 17. Oba teksty wykazują nieznaczne różnice stylistyczne przekładu.

## Do ludów Austro-Węgier.

### Ludy Austro-Węgier! •

Rząd wiedeński wypowiedział wojnę Rosyi za to, że Rosya, wierna swym historycznym przekazaniom, nie mogła opuścić bezbronnej Serbii i dopuścić do jej ujarznienia.

Ludy Austro-Węgier!

Wkraczając na czele wojska rosyjskiego w granice Austro-Węgier, ogłaszam Wam imieniem Wielkiego Rosyjskiego Cesarza, że Rosya, która nieraz już przelewała krew swą za oswobodzenie ludów z pod cudzoziemskiego jarzma, nie szuka niczego innego, jak tylko ustanowienia prawdy i sprawiedliwości. Wam, ludy Austro-Węgier, niesie ona teraz również wolność i urzeczywistnienie waszych narodowych pragnień.

Rząd austro-węgierski siał przez wieki między was niezgodę i nieprzyjaźń, ponieważ jedynie na niezgodzie między wami oparta była jego władza nad wami.

Rosya przeciwnie, dąży tylko do jednego: żeby każdy z was mógł rozwijać się i żyć w pomyślności, chroniąc cenny skarb ojców — język i wiarę — i połączony z rodzonymi braćmi, żyć w pokoju i zgodzie z sąsiadami, szanując ich odrębność.

W przekonaniu, że będziecie ze wszystkich sił współdziałali w osiągnięciu tego celu, wzywam was, abyście spotykali rosyjskie wojska jako wiernych przyjaciół i bojowników za wasze najwyższe ideały.

Sierpień 1914.

Zwierzchni Wódz Naczelny:

**Generał-Adjutant Mikołaj.**

Odezwę niniejszą, rozrzucającą po mieście, podały pisma lwowskie z rozkazu władz rosyjskich 25. IX 1914.

## Rozkaz Nr. 2.

Nikt niema prawa brać w sklepach, składach lub od prywatnych osób w mieście Lwowie dobytku, przedmiotów, koni, bydła lub czegokolwiek, jak tylko za pieniądze.

Przedmioty, podlegające rekwizycyi, wskazane już są przezemnie i będą rozkładane przez komisję rekwizycyjną pod przewodnictwem oficera, zasiadającego w Radzie miejskiej.

Lwów, 23. sierpnia (5. września) 1914.

Gubernator wojskowy  
*Пулковник Cheremeteff.*

Tekst polski podaje Kurjer lwowski z 8. IX 1914. nr. 381.

## Объявление.

Въ виду хаблодобавшихся въ послѣднее время случаевъ умышленной порчи Россійскихъ телеграфныхъ и телефоновыхъ проводовъ, служащихъ надобностямъ боевого времени, самъ добожу до свѣдѣнiя жителей гор. Львова, что ответственности за порчу означенныхъ проводовъ, крокъ выхоломъ, если таковыя будутъ обнаружены, — подлежатъ еще вь будущемъ быть удержаны вь докъ, мико колариза прохорить телеграфна, сля телефоновъ сько

По сему предлагаю г. г. владѣльцамъ, немедленно, подь угрозой тяжкой ответственности, установить тщательное наблюдение за телеграфными и телефонными проводами, прокладшими мимо нъхъ усадебныхъ раздоловъ и въ случай обнаруженiя преступнаго посягательства немедленно доносить мнѣ, задерживая виновныхъ.

Виновные же въ умышленной порчи Россійскихъ телеграфовъ, или телефоновъ или иныхъ средствъ связи, служащихъ надобностямъ войска, — подлежатъ смертной казни.

ВОЕННЫЙ ГУБЕРНАТОРЪ,

**Полковникъ Шереметевъ.**

## Обвѣщение.

Маяце на увадзе, же вь ostatnichъ czasachъ были notowane wypadki zbrodniczego psucia rosyjskich telegraficznych i telefonicznych linii, urzadzonych przez wojskowosc dla celow wojennych, niniejszemъ podaje do wiadomosci mieszkancow miasta Lwowa, ze odpowiedzialnosc za zepsucie i niszczenie wyzej wymienionychъ telegrafow i telefonowъ podlegaja nie tylko bezposredni sprawcy, ale tez według prawa wojennego i wlascciele realnosci, obokъ которыхъ przechodzi telegraf lub telefon.

Zadam więc od Pp. wlasccielow domow, obokъ которыхъ вь linia przechodza, aby ze wzgledu на ciezka odpowiedzialnoscъ zwinacali sciala hazardowъ i uwage на ratosie linii telegrafu i telefonu przy swaj realnosci. W razie spozstrzenia jakiego zamaru на те linie maja wlascciele domowъ zalicic sie natychmiastъ do mnie, przytrzymawszy zbrodniarzy.

Sprawcy zbrodniczego uszkodzenia telegraficznych i telefonicznychъ linii, jakъ wogole srodkowъ komunikacyi, urzadzonychъ dla celowъ wojkowych, maja bycъ на podstawie prawa wojennego карани smiercia.

Gubernator wojenny,

**Пулковник Cheremeteff.**



### Od głównego dowódcy wojsk rosyjskich.

Ze względu na to, że Galicyjskie Organizacje Sokolskie strzelają do Wojsk rosyjskich kulami „dum-dum“, niniejszem zawiadamia się, że wszyscy oskarżeni o to przestępstwo bezwzględnie będą oddani pod sąd wojenno-polowy.

Również pod sąd wojenno-polowy oddani będą ci wojskowi austro-węgierskiej armii, którzy dla uniknięcia niebezpieczeństwa będą przebrani po cywilnemu.

Komunikat urzędowy podany w prasie polskiej 15. IX 1914.

Niniejszem podaje się do ogólnej wiadomości, że ogólne zebrania wszelkiego rodzaju Towarzystw i związków mogą być zwoływane tylko na zasadzie każdorazowo otrzymanego odemnie pozwolenia.

Gradonaczelnik m. Lwowa  
*generał-major Eiche.*

Komunikat urzędowy, j. w., z 23. IX 1914.

# MOWA

## Wojennego Jenerał Gubernatora Galicyi

wygłoszona 10 września (23) 1914 roku przy przyjęciu Polskiej Deputacyi.

Dziękuję Panom za porządek i spokój w mieście. Chętnie wierzę, że i nadal znajdę ze strony Panów zupełną i szczerą pomoc w nadchodzącej pracy. Od Was Panowie zależy będzie utwierdzić zaufanie Moje do Was, gdyż bez niej żadna wspólna praca nie jest możliwa i pożyteczna.

Uważam za niezbędne zapoznać Was Panowie z kierunkami obecnej Mejsz działalności.

Przedewszystkiem wschodnia Galicya i Łemkowszczyzna, zdawien dawna stanowiły rdzenną część jedynej wielkiej Rusi. Na tych ziemiach rdzenna ludność zawsze była ruską, a zatem układ na tych ziemiach powinien się zasadzać na pierwiastkach ruskich. Będę tu wprowadzać ruski język, prawo i urządzenie państwowe. Pierwiastki te rozumie się będą wprowadzane z pewną stopniowoscją, gdyż uważam za potrzebne w interesach ogółu ludności nie gwałcić normalnego biegu życia w kraju.

Wobec tego na początek ograniczę się na mianowaniu ruskich gubernatorów, ruskich naczelników powiatów i ruskiej policyi. Wszelkie zaś organy miejscowego samorządu jak: magistraty, włościańskie gminy itp. dopuszczę do pełnienia obowiązków, rozumie się pod warunkiem, że organy te okażą się wiernymi dla rossyjskiej władzy. Sejm nie będzie zwołany. Posiedzeń Rad powiatowych, Rad miejskich i Rad gminnych zabrania się. Działalność wszelkich stowarzyszeń, zgromadzeń, związków społecznych na cały czas akcyi wojennej zawiesza się. Otwarcie działalności tychże towarzystw może nastąpić jedynie za szczególnem Mojem zezwoleniem i to w każdym osobnym wypadku.

Wszystko wyżej wypowiedziane odnosi się wyłącznie do rdzennej ruskiej ziemi.

Historyczna przeszłość zachodniej Galicyi zupełnie inna. Ludność jej — polska. Kiedy wojska nasze oswobodzą tę część Galicyi, to z radością zastosuję tam zasady wyrzeczone w wezwaniu Najwyższego Głównodowodzącego Wielkiego Księcia Mikołaja Mikołajewicza do polskiego narodu, rozumie się oczywiście pod warunkiem, że polski naród okaże dla wojsk rossyjskich i władzy ruskiej życzliwość. Jestem pewny że polski naród powołany przez Rosję do nowej jasnej przyszłości, zrozumie pełnię znaczenia dlań obecnej dziejowej chwili.

Zwracając się do Przew. Księży Biskupów zaznaczam, że nie czynię żadnych różnic w kwestyi religijnej między obydwoma częściami Galicyi. Hasłem Mojem jest: zupełne uszanowanie wszystkich wyznań i zupełna tolerancya. Duchowieństwo chwalał Bogu ina ogromny wpływ na naród i dlatego od duchowieństwa zależy będzie wpłynąć na duchowy spokój narodu, silnie wstrząśniętego klęskami. Żadnych zaś jawnych lub skrytych wystąpień skierowanych przeciw prawosławnej wierze niedopuszczę.

W obecnym czasie mam do spełnienia włożone dwa zadania: pierwsze z nich wszelkimi środkami zabezpieczyć tył naszej armii, aby wojska nasze zwycięsko postępowały naprzód, nieogładając się wstecz, a druga — to troska co do urzędzenia zajętych przez nas części Galicyi i troska co do potrzeb spokojnej ludności. Rozumie się, że z tych dwóch zadań główną jest pierwsza. W miarę sił i możności zajmę się i drugą kwestyą.

Praca twórcza szczególnie w obecnych warunkach wymaga czasu, dlatego też wzywam Panów zachować konieczną cierpliwość. Pod tym względem pomoc tak Wasza Panowie, jak zarówno pomoc ze strony ludności, będzie dla Mnie nadzwyczaj cenną i dodatnią, pozwoli Mi pracować dla dobra kraju. Korzystam ze sposobności widzenia się z Panami, aby stanowczo zaznaczyć i za pośrednictwem Panów przestrzedz wszelką ludność Galicyi, że najmniejszy zamiar sposobem tajnym lub jawnym przeciwdziałania rządowym rozporządzeniom, będę karać stosując wszelki rygor wojennego czasu i polowego sądu, nie bacząc ani na stanowisko ani na stan i nie ustępując przed żadnymi ubocznymi względami.

Wiadomym jest Panom szeroki zakres udzielonej Moje władzy dla ukrócenia przestępstw przeciw ruskiej państwowości, jednakże mam nadzieję, że nie będę zmuszony uciekać się do takowych. Do tych zaś, którzy okażą działalność Mejsz szczerze współczucie i współdziałanie, odależę się z pełnem zaufaniem i z gotowoscją zadośćuczynię wszelkim rozumnym życzeniom.

Biedna ludność Galicyi wiele ucierpiała z powodu wojny. Daj Boże, ażebyśmy wspólnemi siłami jak najprędzej uspokoiłi ludność i dali jej dobrobyt, na który mają prawo liczyć wszyscy wiernopoddani Najjaśniejszego Pana CESARZA ROSSTI.

# Postanowienia obowiązujące.

Z powodu wynikłej strzelaniny z okien, ogłaszam wszystkim mieszkańcom miasta Lwowa następujące:

1. Zabrania się wychodzić na ulice bez specjalnego pozwolenia właściwej władzy od 9 godziny wieczorem do wschodu słońca.
2. Zabrania się przechowywać i nosić przy sobie broń palną i sieczną. Posiadający takową złożyć powinien w przeciągu doby w Kancelaryi Gradonaczalnika Lwowa.
3. Za niewykonanie punktu pierwszego kara do 3.000 rubli z zamianą na trzech-miesięczny areszt.
4. Za niewykonanie punktu drugiego oddanie wojenno-polowemu sądowi.

Lwów, dnia 14 września 1914 roku.

**Wojenny Generał-Gubernator Galicyi**  
**Generał-Lejtnant Hrabia Bobrynskij.**

# Rozkaz

## Gradonaczelnika miasta Lwowa.

Właściciele restauracyi, piwnic, winiarni, sklepów spożywczych i innych przedsiębiorstw handlowych mają w terminie dni trzech od dzisiejszej daty stanowczo bez wyjątku wszystkie zapasy wódki, wina, piwa i innych napoji spirytusowych wynieść ze sklepów i złożyć w odrębnych pokojach lub lochach i piwnicach i zakomunikować adres wskazanych miejsc do Zarządu Gradonaczelnictwa (Austr.-węgierski Bank), skąd będzie wysłana osoba w celu nałożenia pieczęci na składy napoji spirytusowych.

Osoby, które nie uczynią zadość niniejszemu rozkazowi lub też, jeśli się zauważy sprzedaż napoji spirytusowych, będą karane karą pieniężną do trzech tysięcy rubli i wysłane za granicę miasta.

Lwów, 18. września 1914.

Gradonaczelnik

**Generał-major Eiche m. p.**

Datowany według starego stylu. Rozkaz wydano 1. X 1914.

# Obwieszczenie.

Z polecenia Gradona-  
czelnika miasta zarzą-  
dza się:

Właściciele realności obo-  
wiązani są w przeciągu dni  
pięciu zamurować okna stry-  
chowe od ulicy.

**RUTOWSKI.**

Obwieszczenie powyższe wydano dnia 2. X 1914.

# Обязательное постановление.

Военный Генерал-Губернаторъ Галиціи, Генерал-Лейтенантъ Графъ Бобринскій на основаніи п. п. 1, 2 и 3, ст. 19, Положенія о мѣстностяхъ объявленныхъ на военномъ положеніи

## Постановилъ:

1) Воспрещается въ общѣ проведениязъ печати помещеніе безъ предварительной военной цензуры какихъ бы то ни было свѣдѣній, касающихся военныхъ дѣйствій и дѣйствій русскаго Правительственныхъ властей а также обряды и вопросы военныя, политическія и общественныя

2) Воспрещается печатаніе и разпространеніе плакатовъ, объявленій, всякаго рода листовокъ и изображеній безъ предварительнаго разрѣшенія мѣстной полицейской власти

3) Воспрещается выпускъ изъ типографій, литографій и т. п. вѣдомій всякаго рода предметовъ печатнаго тѣненія безъ обозначенія фамиліи владѣльца заведенія и его адреса.

4) Воспрещается продажъ книгъ книжнѣхъ, газетныхъ и листовокъ, равно выдача для чтенія въ библиотекѣ книгъ на русскомъ языкѣ и малорусскомъ нарѣчій, изданныхъ не въ предѣлахъ Россійской Имперіи. Вся такого рода книга доставлять

должна быть сложена въ отдѣльномъ мѣстѣ по требованію мѣстной власти

5) Воспрещается продажъ книгъ и выдача ихъ для чтенія въ библиотекѣ на прочахъ языкахъ и нарѣчій, если содержаніе этихъ книгъ враждебно русскому Правительству и русскому народу

6) Воспрещается постановка на отдѣльныхъ сдѣлкахъ, въслѣдствіе разрѣшенія русской драматической цензуры, равно устройтво концертовъ и всякаго рода оубавчнхъ лекцій безъ предварительнаго разрѣшенія мѣстной полицейской власти

7) Воспрещается демонстраціи картинъ въ кинематографѣхъ безъ предварительной цензуры мѣстной полицейской власти

Въслѣдствіе нарушенія настоящаго постановленія подчеркнутся въ административномъ порядкѣ включенію въ тюрьмы на срокъ мѣсяца или штрафу до трехъ тысячъ рублѣхъ.

Прибегеніе въ дѣйствіе сего постановленія возлагается на Губернаторовъ Галиціи и Львовскаго Крайначальника по принадлежности, причѣмъ, наложенныя ими на виновныхъ бзысканія прибогаются въ исполненіе немедленно.

Сентября 19-го дня 1914 года г. Львовъ.

Военный Генерал-Губернаторъ Галиціи

Генерал-лейтенантъ

Подписаль: **Графъ Бобринскій.**

# Postanowienie obowiązujące.

Wojsenny General-Gubernator Galicyi General-Lejtenant Hrabia Bobrinskij na mocy p. p. 1, 2 i 3, artykułu 19, prawa o miejscowościach ogłoszonych na stopie wojennej

## Postanowił:

1) Zabrania się we Lwowie we wszystkich wydaniach druku, bez poprzedniego wojennego cenzurowania, umieszczać jakichkolwiek wiadomości dotyczących się działań wojennych i działań rosyjskich władz rządowych, a także i osadzania zagadnień wojennych, politycznych i ogólnopństwowych.

2) Zabrania się drukowanie i rozpowszechnianie afiszy, ogłoszeń, wszelkiego rodzaju dodatków, rysunków bez poprzedniego pozwolenia miejscowych władz policyjnych.

3) Zabrania się drukarniom, litografiom i t. p. przedsięwzięciom wszelkiego rodzaju przedmiotów druku bez oznaczenia nazwiska właściciela firmy i podania jego adresu

4) Zabrania się sprzedawanie w księgarniach, kioskach jak również wydawanie z bibliotek książek do czytania w języku rosyjskim i małorosyjskim narzeczcu, jeżeli takowe wydane były nie w granicach Państwa Rosyjskiego.

wszystkie książki tego rodzaju powinny być złożone w oddzielnem miejscu, wskazanem przez władze miejscowe.

5) Zabrania się sprzedaży książek i wydawanie takowych do czytania, z bibliotek we wszelkich innych językach i narzeczach, jeżeli treść książek jest wrogą rosyjskiemu rządowi i rosyjskiemu narodowi.

6) Zabrania się przedstawień na scenach sztuk i repertuarów zabronionych przez rosyjską cenzurę, również urządzenie koncertów i wszelkiego rodzaju lekcyi, bez poprzedniego zezwolenia miejscowych władz policyjnych.

7) Zabrania się przedstawień kinematograficznych bez poprzedniego cenzurowania film przez miejscową policję.

Winni przekroczenia niniejszego postanowienia, karani będą w drodze administracyjnej do trzech miesięcy albo też karą pieniężną do trzech tysięcy rubli.

Wykonanie niniejszego postanowienia poleca się Gubernatorowi i Lwowskiemu Gradenaczelnikowi z urzędu, przyczem, stosowane na winnych kary wykonują się niezwłocznie.

Lwów, dnia 19-go września 1914 roku.

Wojsenny General-Gubernator Galicyi

General-Lejtenant

Podpisał: **Hrabia Bobrinskij.**

## Обязательное постановление.

Военный Генералъ-Губернаторъ Галиции, Генералъ-Лейтенантъ Графъ Бобринскій на основаніи п. п. 1, 2 и 3 ст. 19, Правиль о мѣстностяхъ объявленныхъ на военномъ положеніи

### ПОСТАНОВИЛЪ:

1) Воспрещается функционирование всякого рода клубов, союзовъ и обществъ, до истощения каждаго изъ нихъ только на то разрѣшеніи Генералъ-Губернатора.

2) Воспрещается функционированіе всѣхъ существующихъ въ Галиціи учебныхъ заведеній интернатовъ и курсовъ за исключеніемъ учебныхъ мастерскихъ, впрочемъ до особаго моего разрѣшенія.

3) Введеніе въ мѣстности настоящаго постановленія подвѣряется въ административномъ порядкѣ заключенію въ тюрьму до трехъ мѣсяцевъ или штрафу до пятидесяти рублей.

4) Пріаведеніе въ дѣйствіе сего постановленія возлагается на Губернаторовъ Галиціи и Львовскаго Градоначальника, по принадлежности причемъ наложенныя ими на мѣстностяхъ выписки правдателю въ исполненіе немедленно.

Сентября 18-го дня 1914 года г. Львовъ.

Военный Генералъ-Губернаторъ Галиціи

Генералъ-Лейтенантъ

подписаль: **Графъ Бобринскій.**

Datowane według starego stylu. Postanowienie wydano 3. X 1914.

## Postanowienie obowiązujące.

Wojenny General Gubernator Galicyi General-Lejtenant Hrabia Bobrinskij na podstawie p. p. 1, 2 i 3 artykułu 19 prawideł o miejscowościach ogłoszonych na stopie wojennej

### POSTANOWIŁ:

1) Zabrania się funkcjonowanie wszelkiego rodzaju klubów, związków i towarzystw bez otrzymania przez każdego z nich na to osobnego zezwolenia General-Gubernatora.

2) Zabrania się funkcjonowanie wszystkich istniejących w Galicyi zakładów naukowych, internatów, kursów, za wyjątkiem szkolnych warsztatów, do czasu mego specjalnego zarządzenia.

3) Winni przekroczenia niniejszego postanowienia karani będą w drodze administracyjnej więzieniem do trzech miesięcy lub karą pieniężną do trzech tysięcy rubli.

4) Wykonanie niniejszego postanowienia poleca się Gubernatorom Galicyi i Lwowskiemu Gradonaczelnikowi z urzędu, przyczem nałożone na winnych kary natychmiast się wykonają.

Lwów, dnia 20-go września 1914 roku.

Wojenny General-Gubernator Galicyi

General-Lejtenant

**Hrabia Bobrinskij.**

# ПРИКАЗЪ

Градоначальника города Львова.

Всѣмъ жителямъ города въ случаѣ возникновенія нанихъ либо безпорядковъ, нанъ это имѣло мѣсто 15 числа тенущаго мѣсяца принять нъ исполненію нинеслѣдующее:

1) Во всѣхъ случаяхъ случившійся отъ злоумышленниковъ въ случаѣ расхожденія войскъ, а именно разбѣгающагося во дворы, окрестная часть жителей во городѣ

2) Немедленно захватывать всѣ ключи и сорочки владѣнія, абы влорышавшимъ в ступили во шлюбы бы возможности нъ случаѣ кражи в грабить

3) Домовладѣльцамъ в квартирантамъ принимать всѣ меры нъ томъ, чтобы нъ дозволить влорышавшимъ нъ на колѣна бы прийти в не скарманен бы злоумышленники, даа чего ворота усадьбы в дворы домовъ немедленно наперать, балконы в оловъ доверъ нѣтъ такъ же заперты

4) Дворничавъ дозволъ быть нъ ключами в выкопъ нѣтъ нмерѣ, абы открывать нѣтъ даа пропускъ живущаго нъ домѣ в во требованію властей

Не исполнившіе сей приказъ будутъ подвергнуты строгой ответственности.

Г. Львовъ, 20-го сентября 1914 г.

Подлинное подписалъ

Градоначальникъ города Львова

Генераль-Маіоръ ЭЙХЕ.

# ROZKAZ

Gradonaczelnika miasta Lwowa.

Wszystkim mieszkańcom miasta w razie powtórzenia się jakichkolwiek bądź nieporządków, jako już miało miejsce 15-go bieżącego miesiąca, przyjęć do wiadomości następujące:

1) Dla uniknięcia nieszczęśliwych wypadków na ulicach i w pobliżu rozstawionych wojsk natychmiast rozbrodzić się do domów przerywając wszelki ruch w mieście.

2) Natychmiast zamykać wszystkie sklepy i handele, ażeby ludzie złej woli i złodzieje nie mieli możności w zamieszaniu kraść i rabować.

3) Właścicielom domów i lokatorom przedsięwziąć wszelkie środki, ażeby w ich domach

i mieszkańcach nie mogli znaleźć opieki lub ukrywać się ludzie podejrzani lub złej woli, a dlatego wszystkie bramy domów i ogrodzeń powinny być natychmiast zamknięte. Balkony i okna w domach powinny być także zamknięte.

4) Dozorcy domów powinni być z kluczami przy drzwiach wychodowych, ażeby takowe otwierać mieszkańcom domu i na ządanie policyi.

Не стосуючы ся до powyższego rozkazu będą poціягнѣци до суrowей odpowiedzialności.

Lwów, dnia 20-go września 1914.

Podpisał

Gradonaczelnik miasta Lwowa

Generał-Major EICHÉ.

## Объявление.

Воспрещается кому бы то ни было въ районъ Градоначальства проповодить всякого рода обыски, выемки, реквизици и конфискаци бѣзъ разрѣшенія Градоначальства.

Градоначальство г. Львова

подпись: **Генераль-Майоръ ЭЙХЕ.**

## Obwieszczenie.

Zabrania się wszystkim bez wyjątku w rejonie Gradonaczalstwa przeprowadzać wszelkiego rodzaju rewizye, rekwizycye i konfiskacye bez pozwolenia Gradonaczalstwa.

Gradonaczelnik m. Lwowa

podpisal: **Generał-Major EICHÉ.**

Obwieszczenie powyższe ogłoszono 3. X. 1914.

Отъ Львовскаго Градоначальника

## Объявление.

Произведеннымъ разслѣдованіемъ съ точностью установлено, что 14-го сего сентября изъ домовъ за №№ 9, 11 и 11<sup>а</sup> по Валовой улицѣ, въ городѣ Львовѣ производилась стрельба.

Въ виду этого Военный Генераль-Губернаторъ Галиции призналъ дома эти подвергнуть реквизици съ предоставленіемъ обитателямъ нѣхъ мѣсячнаго срока на выселеніе. Доходы съ указанныхъ выше домовъ до выселенія жителей должны быть вносимы въ Градоначальство.

Сентябрь 21. дня 1914 года  
г. Львовъ.

Od Gradonaczelnika miasta Lwowa

## Ogłoszenie.

Sledztwo szczegółowe stwierdziło, że 14-go b. m. z domów nr. 9, 11 i 11<sup>a</sup>, na ulicy Wałowej w mieście Lwowie strzelano.

Wobec tego Wojenny Generał-Gubernator Galicji rozkazał te domy skonfiskować z pozostawieniem mieszkańcom ich miesięcznego terminu na wyprowadzenie się. Dochody z wyżej wspomnianych domów do czasu opuszczenia lokowych przez mieszkańców powinny być wniesione do Gradonaczalstwa.

4. października 1914 r.  
m. Lwów.

### Ogłoszenie.

Wzywam właścicieli sklepów, aby w najkrótszym czasie utworzyli wszystkie sklepy i magazyny dla handlu (prócz handlów z napojami spirytusowymi). Towary w tych sklepach i magazynach, które w terminie, który będzie oznaczony, nie będą otwarte, zostaną skonfiskowane.

Gradonaczelnik m. Lwowa  
**General-major Eiche.**

Lwów, 3 (16) października 1914.

### Ogłoszenie.

Zauważyłem, że na ulicach m. Lwowa wycinają rosnące tam drzewa. Za podobne czyny będą winni pociągnięci do surowej odpowiedzialności, jako za chuligaństwo.

Gradonaczelnik m. Lwowa  
**General-major Eiche.**

### Ogłoszenie.

Celem uniknięcia rozpajania żołnierzy Naczelny Wódz rozkazał winnych tegoż oddawać sądowi wojenno-polowemu i nie wahać się przed stosowaniem do nich jak najcięższych wymiarów kar. O czym podaję do wiadomości mieszkańcom powierzonego mi gradonaczelnictwa.

Gradonaczelnik m. Lwowa  
**General-major Eiche.**

Ogłoszenie w sprawie wycinania drzew opublikowano we Lwowie 19. X, zaś w sprawie rozpajania żołnierzy 20. X 1914.

## Od Generał-Gubernatora Galicyi.

Otrzymałem wiadomości, że Austriacy w Galicyi rozszerzają usilnie pogłoski o tem, jakoby Naczelny Wódz cofnął przyrzeczenia, wyrażone w odezwie do Polaków, a to ze względu, że walczyli oni w „Legionie Polskim“ przeciw Rosyi. Celem potwierdzenia tego, ludzie złej woli — wedle pogłosek — rozszerzają fałszywe manifesty Wielkiego Księcia.

Jestem upewnomocniony do oświadczenia, że pogłoski o zmianie zaszłej rzekomo w poglądach Naczelnego Wodza na dalszy los Polski nie mają żadnych podstaw i są rozszerzane przez Austryaków i Niemców z jawnym celem wniesienia pewnego rozdzwięku wśród Słowian zjednoczonych przeciw swemu odwiecznemu wrogowi.

Generał-Gubernator Galicyi :

**Generał-Lejtnant hr. J. A. Bobrinskij.**

Lwów, 7. (20) października 1914.

# Ogłoszenie

## wojennego general-gubernatora Galicyi.

Wszyscy prywatni ludzie, posiadający rosyjskie i austriackie patrony, przedmioty z zakresu artyleryi, ubrania, obuwie i uzbrojenie, obowiązani są dostawić wymienione rzeczy w ciągu miesiąca do składów przy zarządach naczelników powiatowych (we Lwowie przy zarządzie Gradonaczelnika), przyczem wynagrodzenie za oddane i nadające się do przyjęcia rzeczy będzie natychmiast wypłacać się gotówką:

Za artylerzyckie działo lub lawetę, za 1 pud wagi 1 rub.

Za austriacki armatni (optyczny) przyrząd do celowania (panoramę) 3 rubli. (Pociski bez ochronnych kołpaczków są niebezpieczne bez specjalnej znajomości i przyjmowane nie będą).

• Za karabinowy rosyjski lub austriacki patron 1 kop.

Za sukienną połową koszulę albo mundur rosyjskiego wzoru zdatny do noszenia 1 rub.

Za parę butów rosyjskiego wzoru zdatnych do użycia 2 rub.

Za spodnie rosyjskiego wzoru zdatne do użycia 1 rub.

Za sznел rosyjskiego wzoru zdatny do użycia 2 rub.

Za rzemienny pas lub ramię do karabinu zdatne do użycia 50 kop.

Za plecak lub tornister zdatne do użycia 1 rub.

Za ładownicę na patrony zdatną do użycia 30 kop.

Takie same wynagrodzenie wypłaci się tym, którzy znajdą wyżej wymienione rzeczy na polach bitew i drogach i dostarczą je do składów przy zarządach naczelników powiatowych (we Lwowie przy zarządzie Gradonaczelnika).

Chociaż broń rosyjska i austriacka na mocy obowiązującego postanowienia powinna była być oddana bezpłatnie, to jednak za dobrowolnie znaną na polach bitew i drogach i dostarczoną do składów przy zarządach naczelników powiatowych (we Lwowie przy zarządzie Gradonaczelnika) broń rosyjską lub austriacką także wypłaca się wynagrodzenie natychmiast gotówką:

Za rosyjski karabin z zamkiem i bagnetem 6 rub.

Za rosyjski karabin bez zamka lub bez bagnetu 4 rub.

Za austriacki karabin z zamkiem i bagnetem 5 rub.

Za austriacki karabin bez zamka lub bez bagnetu 3 rub.

Za austriacki karabin bez zamka i bez bagnetu 2 rub.

Za bagnet do rosyjskiego lub austriackiego karabinu 1 rub.

W obydwu wypadkach wypłaca się wynagrodzenie od dnia podania niniejszego zawiadomienia do powyższej wiadomości; za wszystkie rzeczy, zabrane i dostarczone do składów przed ogłoszeniem niniejszego zawiadomienia nie wypłaca się żadnego wynagrodzenia.

Jeżeli zatem podczas rewizji będą znalezione ukryte, wyżej wymienione przedmioty, to winni będą pociągnięci do odpowiedzialności według przepisów prawa wojennego.

**General-Lejtnant hr. Bobriński.**

## Ogłoszenie wojennego generał-gubernatora Galicyi.

Wobec pogłosek, rozszerzanych przez pewne osobistości złej woli, jakoby rząd rosyjski miał konfiskować wkładki osób prywatnych, złożone przez nie w działających w Galicyi bankach, ogłaszam, że żadnych takich depozytów władze rosyjskie konfiskować nie będą, z wyjątkiem, oczywiście, depozytów tych osób, które rozwinęły lub rozwiną wrogą względem armii rosyjskiej i rządu rosyjskiego działalność; tych cały majątek może podlegać konfiskacie.

Wojenny generał-gubernator Galicyi  
Generał-Lejtnant  
*hr. Bobrinskij.*

Lwów, 23. października.

## Obwieszczenie.

Zarządców miejscowych drukarni, litografii, metalografii, zakładów wytwarzających i sprzedających materiały drukarskie i magazynów, sprzedających wydawnictwa prasy a także redaktorów, wydawanych w mieście Lwowie gazet i dzienników wzywa się do przedłożenia mi podania o odpowiednie pozwolenie na prowadzenie robót i sprzedaży w swoich przedsiębiorstwach i na dalsze wydawnictwo pism peryodycznych. Przedsiębiorstwa i wydawnictwa, od których wspomniane podania nie wpłyną w przeciągu tygodnia, zostaną zamknięte. Formularze podań wydaje gradonaczalstwo i oddział wojennej cenzury Sztabu wojennego Generał-Gubernatora.

Lwowski Gradonaczelnik  
*Pułkownik Skałon.*

Ogłoszenie w sprawie wkładek, datowane według starego stylu, opublikowano 5. XI 1914, obwieszczenie dotyczące drukarni itd. wydano 13. XI 1914.

## Оповѣщеніе.

Въ виду поступающихъ ко мнѣ жалобъ отъ мѣстныхъ владѣльцовъ и крестьянъ на матеріальные убытки, причиненные имъ проходившими русскими войсковыми частями и командами, объявляю для всеобщаго свѣдѣнія, что всѣ жалобы и претензіи частныхъ лицъ, матеріально пострадавшихъ отъ незаконныхъ дѣйствій войсковыхъ частей или влѣдствіе неуплаты денегъ за взятые у нихъ для нуждъ арміи продукты или матеріалы будутъ своевременно разсмотрѣны особой для того назначенной комиссіей.

Воспитаній Генераль-Губернаторъ Галиціи,  
Генераль-Лейтенантъ Графъ БОБРИНСКІЙ

## Obwieszczenie.

Wobec skarg, składanych mi przez miejscowych właścicieli majątków i włościan, na straty materialne, wyrządzone im przez przechodzące oddziały rosyjskie i komendy, obwieszczam do powszechnej wiadomości, że wszystkie zażalenia i pretensje osób prywatnych, które ucierpiały materialnie wskutek nielegalnego postępowania oddziałów wojskowych, albo wskutek nieuiszczenia pieniędzy za wzięte od nich na potrzeby armii produkty lub materiały, będą w swoim czasie rozpatrzone przez specjalnie wyznaczoną na to komisję.

Wojenny General-Gubernator Galicyi,  
General-lejtnant hrabia BOBRINSKIJ.

24. ноября, 1914 года г. Львовъ.

Lwów, 24. listopada 1914 r.

Издатель старшего редактора 1 мая 1914 г. Градоначальникъ ген. Лавинъ, Подполковникъ Сидоровъ,  
Тел. №. Фридрихъ, Львовъ, Пасажъ Галицкий.

Datowane według starego stylu. Obwieszczenie wydano 6. XII 1914.

# Объявление.

Е. С. Г. Генераль-Губернаторомъ Галиціи поручено Магистрату г. Львова взиманіе въ пользу Императорской Россійской Казны прямыхъ налоговъ въ г. Львовѣ за II полугодіе 1914 года совместно съ причитающимися за это время добавочными къ налогамъ городскими сборами.

Въ 7-дневный срокъ, считая съ сего числа, должны быть уплачены указанные прямые налоги и городскіе сборы. Жалобы уплачиваются въ особую городскую кассу, устроенную на сей предметъ въ помѣщеніи Городской Сберегательной Кассы (Ратуша — нижній этажъ).

По истеченіи означеннаго срока Магистратъ приступитъ къ сенвестру движимаго имущества.

Подлежать уплатѣ слѣдующіе налоги:

- 1) поземельный налогъ за III четверть 1914 г.
- 2) домово-чиншный налогъ и 5% за III четверть 1914 г.
- 3) промышленный (отъ заработковъ) налогъ за III и IV чть 1914 г.
- 4) налогъ на предприятия, обязанныя публичною отчетностью за III и IV чть 1914 г.

- 5) подоходный налогъ за II полугодіе 1914 г.
- 6) налогъ на ренты за II полугодіе 1914 г.
- 7) налогъ на капиталы и отъ вышнихъ вознагражденій по службѣ за октябрь, ноябрь и декабрь с. г. въ свой срокъ.

**ПРИМѢЧАНІЕ:** Налоги: поземельный, домово-чиншный и 5% за IV чть должны быть уплачены въ законный срокъ.

## Магистратъ кор. ст. г. Львова

Львовъ, ноября 29. дня 1914.

Президентъ Города

**Румовски.**

# Obwieszczenie

J. E. General-Gubernator dla Galicyi polecił Magistratowi m. Lwowa ściąganie na rzecz ces. ros. Skarbu Państwa podatków bezpośrednich w mieście Lwowie za II półrocze 1914 wraz z przy padającymi za ten czas dodatkami gminnymi.

O tem zawiadamiam P. T. kontrybuentów miasta Lwowa z wezwaniem, aby w przeciągu dni siedmiu, licząc od daty niniejszego obwieszczenia, zapłacili wymienione podatki wraz z dodatkami gminnymi w Kasie miejskiej, urządzonej dla poboru tych podatków państwowych w lokalu miejskiej Kasy oszczędności, (Ratusz — parter), gdyż po bezskutecznym upływie wyznaczanego terminu przystąpi Magistрат do egzekucyi mobilarnej.

W szczególności ściągane będą:

- 1) podatek gruntowy za III kwartał 1914.
- 2) podatek domowo-czynszowy i 5%, za III kwartał 1914.
- 3) podatek zarobkowy za III i IV kwart. 1914.
- 4) podatek od przedsiębiorstw, obowiązanych do publicznego składania rachunków za III i IV kwartał 1914.

- 5) podatek dochodowy za II półrocze 1914.
- 6) podatek rentowy za II półrocze 1914.
- 7) podatek pensyjny i od plac. począwszy od 1. października 1914.

**UWAGA:** Podatek gruntowy, czynszowy i 5% za IV kwartał 1914 będą ściągane w terminie płatności.

## Magistрат król. stoł. m. Lwowa

Lwów, dnia 12. grudnia 1914.

Prezydent miasta

**RUTOWSKI.**

СООБЩАЮ ДЛЯ СВѢДѢНІЯ

# ОБЪЯВЛЕНІЕ

Г. Военнаго Генераль-Губернатора Галиціи.

Объявляю для свѣдѣнія жителей, что я призналъ возможнымъ разрѣшить открытіе частныхъ учебныхъ заведеній въ Галиціи и Буковинѣ съ 1(14) января 1915 года при условии соблюденія слѣдующихъ правилъ:

1. Лица, желающія открыть учебныя заведенія, должны войти ко мнѣ съ соответствующимъ ходатайствомъ и получить особое разрѣшеніе на открытіе училищъ. Къ ходатайству долженъ быть приложенъ списокъ преподавательскаго персонала.

2. Всякое измѣненіе въ составѣ преподавательскаго персонала можетъ происходить только съ моего вѣдома и разрѣшенія.

3. По требованію моему или лицъ, дѣйствующихъ по моему уполномочию, преподаватели должны быть устраняемы содержателями училищъ отъ исполненія ихъ обязанностей.

4. По требованію моему или лицъ, дѣйствующихъ по моему уполномочию, должны быть изъяты изъ употребленія въ учебномъ заведеніи учебныя руководства, книги для чтенія и другія учебныя пособия.

5. Преподаванію общерусскаго литературнаго языка въ учебномъ заведеніи должно быть посвящено не менѣе 5-ти часовъ въ недѣлю въ каждомъ классѣ.

6. Исторія, географія, польскій языкъ и исторія польской словесности могутъ быть преподаваемы лишь по учебникамъ, допущеннымъ учебнымъ вѣдомствомъ въ Россійской Имперіи или допущеннымъ по особому разрѣшенію мною или лицами, дѣйствующими по моему уполномочию.

7. Законъ Божій долженъ преподаваться законоучителями тѣхъ же вѣроисповѣданій, къ которымъ принадлежать учащіеся.

8. Въ учебныхъ заведеніяхъ, содержимыхъ монахами или монахинями римско-католическихъ орденовъ, не должны обучаться ученики и ученицы православнаго и греко-унатскаго вѣроисповѣданій.

Нарушеніе одного изъ этихъ правилъ повлечетъ за собою закрытіе учебнаго заведенія.

Военный Генераль-Губернаторъ Галиціи

Генераль-Лейтенантъ Графъ Бобринскій.

4-го декабря 1914 года, г. Львовъ.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Градоначальникъ Полковникъ СКАЛОНЪ.

PODAJĘ DO WIADOMOŚCI

# OBWIESZCZENIE

P. Wojennego General-Gubernatora Galicyi.

Podaję do wiadomości mieszkańców, że uznałem za możliwe pozwolić na otwarciu zakładów naukowych w Galicyi i na Bukowinie z dniem 1 (14.) stycznia 1915 r. pod następującymi warunkami:

1. Osoby, pragnące otworzyć zakłady naukowe, powinny odnieść się do mnie z odpowiednią prośbą, i otrzymać osobne pozwolenie na otwarciu szkół. Do podania powinien być dołączony spis personelu nauczycielskiego.

2. Wszelkie zmiany w personalu nauczycielskim mogą być przeprowadzone tylko za moją wiedzą i pozwoleniem.

3. Na żądanie moje albo osób, działających z mego pełnomocnictwa, nauczyciele muszą być przez właścicieli szkół usuwani od pełnienia obowiązków.

4. Na żądanie moje albo osób, działających z mego pełnomocnienia, muszą być usunięte z używania w zakładzie naukowym podręczniki szkolne, książki do czytania i inne książki szkolne.

5. Nauce wszechrosyjskiego literackiego języka w zakładzie szkolnym musi się poświęcić nie mniej niż pięć godzin w tygodniu w każdej klasie.

6. Historia, geografia, język polski i historia literatury polskiej mogą być wykładane tylko na podstawie podręczników, dozwolonych w Cesarstwie Rosyjskiem, albo dopuszczonych specjalnem pozwoleniem mojem, albo osób, przezemnie upoważnionych.

7. Religia powinna być wykładana przez katechetów tych wyznań, do których należą uczący się.

8. W zakładach naukowych, utrzymywanych przez zakonników lub zakonnice rzymsko-katolickich klasztorów, uczniowie i uczennice nie muszą uczyć się prawosławnej i grecko-katolickiej wiary.

Naruszenie jednego z tych rozporządzeń pociągnie za sobą zamknięcie zakładu naukowego.

Wojenny General-Gubernator Galicyi

General-lejtnant hr. Bobriński.

4 (17) grudnia 1914 r., we Lwowie.

Zgodnie z oryginałem:

Gradonaczelnik Pułkownik SKALON.

Ustępow 8. jest w niniejszem ogłoszeniu przetłumaczony fałszywie. Ma być: Do zakładów naukowych, utrzymywanych przez zakonników lub zakonnice rzymsko-katolickich klasztorów, nie mogą uczęszczać uczniowie i uczennice wyznania prawosławnego i grecko-katolickiego. Ten błąd urzędowego tłumaczenia był powodem, że nakład ogłoszenia powyższego zniszczono. Podano je do wiadomości publicznej bardzo późno, licząc od daty zatwierdzenia 17. XII 1914, bo dopiero 13. I. 1915.

# Объявление

## Военного Генерал-Губернатора Галиции.

Всѣмъ частнымъ лицамъ, имѣющимъ у себя или нашедшимъ на поляхъ сражений и дорогахъ военнаго назначения предметы, обязаны представить ихъ въ мѣсячный срокъ въ склады при управленіи уѣздныхъ начальниковъ (въ г. Львовѣ при управленіи Градоначальника), при чемъ за сдачу и признанные годными для приема предметы будутъ немедленно выплачиваться вознагражденіе наличными деньгами въ слѣдующемъ размѣрѣ:

За пестрялыныя пушечныя гильзы . . . . . по — р. 25 к.  
„ заряды за фугты . . . . . „ — „ 25 „

За шабцевыя австрійскія, вполне исправныя, съ клеймами Г. В. У.,

за каждый предметъ:

За лопату малую съ черенкомъ . . . . . — р. 30 к.  
„ лопату саперную съ черенкомъ . . . . . — „ 40 „  
„ топоръ малый пихтовый съ топорницею . . . . . — „ 70 „  
„ топоръ малый кавалерійскій съ топорницею . . . . . 1 „ — „  
„ топоръ легкій съ топорницею . . . . . 1 „ — „  
„ топоръ тяжелый съ топорницею . . . . . 1 „ — „  
„ кирку-мотыку легкую (желобчатую) съ черенкомъ . . . . . — „ 60 „  
„ кирку-мотыку тяжелую (желобчатую) съ черенкомъ . . . . . 1 „ — „  
„ ломъ обыкновенный лапчатый 10-ти фунтовый . . . . . — „ 60 „  
„ шилу поперечную обыкновенную съ ручками . . . . . — „ 60 „  
„ такую же шилу укороченную . . . . . — „ 70 „

За всѣ поименованныя выше предметы означенное вознагражденіе выдается со дня опубликованія настоящаго объявленія во всеобщее свѣдѣніе; за всѣ же эти предметы, собранныя и сданные въ склады ранѣе сего объявленія, никакой уплаты не производится.

Если затѣмъ при обмѣкѣ или случайно будутъ обнаружены у кого либо изъ частныхъ лицъ, утаенные предметы изъ числа перечисленныхъ въ настоящемъ объявленіи, то виновные будутъ привлечены къ ответственности по законамъ военнаго времени.

Складъ помѣщается:

# Ogłoszenie

## Wojennego Generał-Gubernatora Galicyi.

Wszystkie prywatne osoby, które posiadają u siebie lub znalazły na polach bitew i drogach poniżej wymienione przedmioty, obowiązane są dostarczyć je w ciągu miesiąca do składów, znajdujących się przy zarządach naczelników powiatowych (we Lwowie przy zarządzie Gradonaczelnika), przy czem wynagrodzenie za takie przedmioty, o ile uznane zostaną jako nadające się do użycia, będzie wypłać się natychmiast gotówką w następujących kwotach:

Za niewystrzelone armatnie patроны . . . . . po — rub. 25 kop.  
„ naboje za funt . . . . . „ — „ 25 „

Za przybory saperskie, nadające się w zupełności do użycia, ze znakami Г. В. У.,

za każdy przedmiot:

Za małą łopatę z trzonkiem . . . . . — rub. 30 kop.  
„ саперską łopatę z trzonkiem . . . . . — „ 40 „  
„ małą siekiere z trzonkiem używaną przez  
„ плечотę . . . . . — „ 70 „  
„ małą siekiere kawaleryjską z trzonkiem . . . . . 1 „ — „  
„ lekka siekiere z trzonkiem . . . . . 1 „ — „  
„ ciężka siekiere z trzonkiem . . . . . 1 „ — „  
„ lekka wyżłobiona motyka z trzonkiem . . . . . — „ 60 „  
„ ciężka wyżłobiona motyka z trzonkiem . . . . . 1 „ — „  
„ zвычайną kilof 10-cio funtowy . . . . . — „ 60 „  
„ zвычайną плę poprzeczną z rączką . . . . . — „ 60 „  
„ taką же плę krótszą . . . . . — „ 70 „

Oznaczone wynagrodzenie za wszystkie wyżej wymienione przedmioty wypłać się będzie w gotówce, począwszy od dnia podania niniejszego ogłoszenia do powszechnej wiadomości; za zebrane przedmioty, dostarczone do składów przed wydaniem niniejszego ogłoszenia, nie wypłać się żadnego wynagrodzenia. Gdyby obecnie podczas rewizji lub przypadkowo znalezione zostały u kogokolwiek z prywatnych osób ukryte wyżej wymienione przedmioty, to winni będą pociągani do odpowiedzialności według przepisów prawa wojennego.

Склад mieści się:

Генералъ-лейтенантъ **Графъ Тобринскій.**

Друкарня Старапольскаго Института во Львовѣ.

ОБЪЯВЛЯЮ ДЛЯ ВСЕОБЩАГО СВѢДѢНІЯ

## Обязательное постановление

ВОЕННАГО ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРА ГАЛИЦІИ.

Военный Генералъ-Губернаторъ Галиціи Генералъ-Лейтенантъ Графъ Бобринскій, на основаніи п. п. 1, 2 и 3 ст. 19 правилъ о мѣстностяхъ, обываемыхъ состоящими на военномъ положеніи

### ПОСТАНОВИЛЪ.

воспретить въ предѣлахъ Галиціи и Буковины пріобрѣтеніе отъ близкихъ воинскихъ частей предметовъ одежды, снаряженія, всякаго рода предметовъ домашняго обихода, а также издѣлій изъ золота, серебра и другихъ цѣнныхъ вещей

Равныя въ нарушеніи настоящаго постановленія подвергаются въ административномъ порядкѣ заключенію въ тюрьмѣ на три мѣсяца или штрафу до трехъ тысячъ рублей.

Приведеніе въ дѣйствіе сего постановленія возлагается на Губернаторовъ Галиціи и Буковины и Львовскаго Градоначальника по прінадлежности, при чемъ вложенныя выписки приводятся въ исполненіе немедленно.

Въ Львовѣ, 15-го декабря 1914 года.

Военный Генералъ-Губернаторъ Галиціи,  
Генералъ-Лейтенантъ Графъ БОБРИНСКІЙ.

подлиннымъ верно

Градоначальникъ  
полковникъ СКЛАДОНЪ

ПОДАЄ ДО PUBLICZNEJ WIADOMOSCI

## Postanowienie obowiązujące

PANA WOJENNEGO JENERAŁ-GUBERNATORA GALICYI.

Wojenny Jenerał-Gubernator Galicyi Jenerał-Lejtnant Hrabia Bobrinskij, na zasadzie p. p. 1, 2 i 3 przepisów o miejscowościach, znajdujących się w stanie wojennym

### POSTANOWIŁ:

zakazać w granicach Galicyi i Bukowiny nabywać od żołnierzy części ubrania, uzbrojenia, wszelkiego rodzaju przedmiotów codziennego użytku, a także wyrobów ze złota, srebra i innych droższych rzeczy.

Winni naruszenia niniejszego postanowienia podlegają w porządku administracyjnym karze zamknięcia w areszcie na trzy miesiące lub karze do trzech tysięcy rubli

Wykonanie niniejszego postanowienia wklada się na Gubernatorów Galicyi i Bukowiny i na lwowskiiego Gradonaczelnika, przyczem wymierzone kary będą bezzwłocznie ściągnięte.

W Łwowie, 15 grudnia 1914 roku.

Wojenny Jenerał-Gubernator Galicyi  
Jenerał-Lejtnant Hrabia BOBRINSKIJ

Zgodnie z oryginałem;

Datowane według starego stylu. Postanowienie wydano 28, XII 1914.

ОБЪЯВЛЯЮ ДЛЯ ВСЕОБЩАГО СВЕДѢНІЯ

## Обязательное постановление

Г. ВОЕННАГО ГЕНЕРАЛА-ГУБЕРНАТОРА ГАЛИЦІИ.

Военный Генерал-Губернаторъ Галиціи Генералъ-Лейтенантъ Графъ Бобринскій, на основаніи п. п. 1, 2 и 3 ст. 19 правилъ о мѣстностяхъ, объявляемыхъ состоящими на военномъ положеніи

### ПОСТАНОВЛЕНІЕ:

1. Въ городахъ и другихъ населенныхъ пунктахъ Галиціи и Буковины и вѣсѣ ихъ на путяхъ слѣдованія военно-пѣхотныхъ воспрепятствуете жителямъ подходить къ партиямъ пѣхотныхъ на близкое разстояніе, сопровождать ихъ, вступать съ пѣхотными къ какому-либо разговоры и непосредственно передавать имъ или принимать отъ нихъ какому-либо предметы.

2. Воспрещается въ предѣлахъ Галиціи и Буковины распространіе несоответствующихъ дѣйствительности свѣдѣній о дѣйствіяхъ войскъ, правительственныхъ мѣстъ и лицъ, а также распространіе возбуждающихъ среди населенія тревогу слуховъ.

3. Впавшіе въ нарушеніи настоящаго постановленія подвергнутся въ административномъ порядкѣ заключенію въ тюрьмѣ до 3-хъ мѣсяцевъ или штрафу до 3-хъ тысячъ рублей.

Приведеніе въ дѣйствіе сего постановленія возлагается на Губернаторовъ Галиціи и Буковины, Львовскаго Градоначальника и на Начальниковъ тѣхъ уѣздовъ, кои не входятъ въ составъ губерній, при чемъ налагаемыя ими на виновныхъ взысканія подлежатъ въ исполненіе немедленно.

Г. Львовъ, 10-го декабря 1914 года.

Военный Генералъ-Губернаторъ Галиціи,  
Генералъ-Лейтенантъ Графъ БОБРИНСКІИ.

въ подлинномъ вѣрно

Градоначальникъ  
Полковникъ СКАЛОНЪ

PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI

## Postanowienie obowiązujące

PANA WOJENNEGO JENERAŁ-GUBERNATORA GALICYI.

Wojenny Jenerał-Gubernator Galicyi Jenerał-Lejtnant Hrabia Bobrinskij, na zasadzie p. p. 1, 2 i 3 przepisów o miejscowościach, znajdujących się w stanie wojennym

### POSTANOWIŁ:

1. W miastach i innych miejscowościach zaludnionych Galicyi i Bukowiny i po za ich obrębem na drogach któremi przechodzą jeńcy wojenni, zakazuje się mieszkańcom podchodzić blisko do partyi jeńców, towarzyszyć im, nawiązywać z jeńcami jakiegokolwiek rozmowy i bezpośrednio dawać im lub brać od nich jakiegokolwiek przedmioty.

2. Zabrania się w obrębie Galicyi i Bukowiny rozszerzania niezgodnych z rzeczywistością wiadomości o czynnościach wojsk, rządowych władz i osób, jak nie mniej rozpowszechniania wieści, wzbudzających popłoch wśród ludności.

3. Winni naruszenia niniejszego rozporządzenia ulegną w drodze administracyjnej karze aresztu do 3 miesięcy lub grzywnie do trzech tysięcy rubli.

Do wykonania niniejszego rozporządzenia upoważnia się Gubernatorów Galicyi i Bukowiny, lwowskiego Gradonaczelnika i Naczelników tych powiatów, które nie wchodzą w skład guberni, przy czem kary, nakładane na winnych grzywny zostaną ściągnięte bezwzględnie.

We Lwowie, 10 grudnia 1914 roku.

Wojenny Jenerał-Gubernator Galicyi  
Jenerał-Lejtnant Hrabia BOBRINSKIJ.

Zgodnie z oryginałem:

Gradonaczelnik  
Pułkownik SKALON.

Datowane według starego stylu. Postanowienie wydano 29. XII 1914.

**ПРИКАЗЪ**

Командующаго Войсками Добовскаго  
Укрѣпленнаго Района относительно  
Австрийскаго Санитаровъ

Признаю совершенно недопусти-  
мымъ ежедневную отлучку австрий-  
скихъ санитаровъ.

За всякую самовольную отлучку са-  
нитаръ будетъ подвергнутъ телесному  
наказанию и отправленъ или военно-  
плынный внутрь Россіи.

Требую отъ персонала госпиталей  
самовольныхъ отлучки прервать.

г. Львовъ, Февраля 9-го 1915 г.

Командующій Войсками Добовскаго  
Укрѣпленнаго Района

**Генераль АРТАМОНОВЪ.**

Исполн.

Командиръ Сторга Ядоба

Полковникъ Графъ Адлербергъ.

**ROZKAZ**

dowodzącego wojskami Lwowskiego Okręgu  
fortecznego w sprawie sanitaryuszy  
austriackich.

Uważam za rzecz bezwarunkowo  
nieodwołaną codzienne oddalenie  
się sanitaryuszy austriackich.

Zakazuję samowolnego oddalania się  
sanitaryuszy pod groźbą natychmiasto-  
wej kary cielesnej i wysłania w głąb  
Rosyi jako jeńców wojennych.

Od personelu szpitalnego żądam za-  
niechania samowolnego oddalania się.

Lwów, dnia 21 stycznia 1915.

Dowodzący wojskami Nowojego  
Okręgu Fortecznego

**General ARTAMONOW.**

Zawiesz.

Komendant m. Lwowa

Pułkownik hr. Adlerberg.

**BEFEHL**

des Militärkommandanten des Lemberger  
Festungsrayons betreffend die österrei-  
chischen Sanitäre.

Das alltägliche sich Entfernen der  
österreichischen Sanitäre ist er-  
achte ich als unbedingt unzulässig.

Das gegenwärtige sich Entfernen der Sanitäre wird  
unter Androhung der sofortigen körperlichen Strafe und  
Transportierung als Kriegsgefangener nach dem Innern Russ-  
lands untersagt.

Ich verlange, dass Personal, welche dem Spitalper-  
sonal angehören, ihr gegenwärtiges sich Entfernen eben-  
falls unterlassen.

Lwów, am 27. Jänner 1915

Der Militärkommandant des Lemberger  
Festungsrayons

**General ARTAMONOW.**

Mit dem Original gleichzeitend

Stellvertreter von Lemberg

Oberst Gr. Adlerberg.

**ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ  
ПОСТАНОВЛЕНИЕ.**

На основаніи приказанія Главнокомандующаго  
арміями юго-западнаго фронта, въ виду усиливша-  
гося въ послѣднее время шпіонажа со стороны ев-  
реевъ, Военный Генераль-Губернаторъ Галиціи, ру-  
ководствуясь пунктами 1, 2 и 3 Положенія о мѣст-  
ностяхъ, объявленныхъ состоящими на военномъ  
положеніи.

**ПОСТАНОВИЛЪ:**

1. Воспрещается въездъ въ предѣлы Галиціи  
лицамъ еврейской національности.

2. Воспрещается лицамъ еврейской національ-  
ности переѣзжать изъ одного уѣзда Галиціи въ  
другой.

3. Виповные въ нарушение сего постановленія  
подвергаются въ административномъ порядкѣ штра-  
фу до трехъ тысячъ рублей или заключенію въ торь-  
мъ до трехъ мѣсяцевъ.

4. Приведеніе въ исполненіе настоящаго поста-  
новленія возлагается на Львовскаго Градоначальни-  
ка, Губернаторовъ Галиціи и на Начальниковъ тѣхъ  
уѣздовъ ея, кои не входятъ въ составъ губерніи.

г. Львовъ, Февраля 14-го дня 1915 года.

Военный Генераль-Губернаторъ Галиціи.  
Генераль-Лейтенантъ **Графъ Бобринскій.**

Настоящее обязательное постановленіе объявляется во всеобщее свѣдѣніе.

Градоначальникъ г. Львова Полковникъ **СКАЛОНЪ.**

Таб. А. Губернаторъ Львова

**POSTANOWIENIE  
OBOWIAZUJACE.**

На mocy rozkazu Głównodowodzącego armiami  
południowo-zachodniego frontu, gdy w ostatnich cza-  
sach szpiegowstwo ze strony żydów się wzmożło,  
Wojenny General-Gubernator Galicyi, opierając się na  
punktach 1, 2 i 3 Przepisów co do miejscowości, uzna-  
nych za znajdujące się w stanie wojennym

**zarządził:**

1. Zakazuje się osobom żydowskiej narodowości  
wkrazać w obręb Galicyi

2. Zakazuje się osobom żydowskiej narodowości  
przechodzić z jednego powiatu Galicyi do drugiego.

3. Winni naruszenia niniejszego postanowienia po-  
dlegają w drodze administracyjnej grzywnie do trzech  
tysięcy rubli lub uwięzieniu do trzech miesięcy.

4. Wykonanie niniejszego postanowienia porucza się  
Lwowskiemu Gradonaczelnikowi, Gubernatorom Galicyi  
i Naczelnikom tych powiatów, które nie wchodzą  
w skład gubernii.

Lwów, 14. lutego 1915 r.

Wojenny General-Gubernator Galicyi  
Generał-Portucznik **Grabia Bobrinskij.**

Niniejsze postanowienie obowiązujące porucza się do publicznej wiadomości.

Gradonaczelnik m. Lwowa Pułkownik **SKAŁON**

# Ogłoszenie

## Gradonaczelnika m. Lwowa.

Niniejszem podaję do powszechnej wiadomości, że bezpieczeństwo mieszkańców miasta i utrzymywanie porządku w mieście należy wyłącznie do policji rosyjskiej. Austriacki urząd administracyjno - policyjny został rozwiązany, osoby zaś, przedstawiające się za urzędników austriackiego urzędu policyjnego, żadnego pełnomocnictwa od Władzy rosyjskiej nie posiadają.

W sprawach policyjnych mieszkańcy m. Lwowa mają się zwracać do cyrkułów policyjnych:

1-szy Krakowski	ul. Kaźmierzowska 30	telef. 572
2-gi Lwowski	ul. Wałowa 31	telef. 201
3-ci Ś-to Jurski	ul. Leona Sapiehy 51	telef. 196
4-ty Janowski	ul. Janowska 26	telef. 203
5-ty Żółkiewski	ul. Żółkiewska 106	telef. 188
6-ty Przedmiejski	ul. Teatyńska 37	telef. 588
7-my Łyczakowski	ul. Piekarska 46	telef. 174
8-my Halicki	ul. Jabłonowskich 8	telef. 190
9-ty Stryjski	ul. Zyblikiewicza 5	telef. 176
10-ty Zamarstynowski	ul. Lwowska.	

Ogólne przewodnictwo i nadzór nad policją w mieście należy do zakresu mojej odpowiedzialności; osoby zgłaszające się osobiście przyjmuję w Zarządzie Gradonaczelnictwa przy ul. 3-go Maja Nr. 19 od godziny 11 do 12 w południe każdego dnia z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.

We Lwowie, dnia 7. marca 1915 r.

Gradonaczelnik m. Lwowa  
**Pułkownik Skalon.**

## Postanowienie obowiązujące.

Na podstawie rozkazu Głównodowodzącego armiami południowo-zachodniego frontu, wojenny Generał-gubernator Galicyi na podstawie punktu 1, 2 i 3 art. 19. praw o miejscowościach ogłoszonych za będące w stanie wojny — postanowił:

1. Zaprzestać od 20 marca (2. kwietnia n. st.) wypłaty pieniędzy ludności za zebrane rosyjskie karabiny trzyliniowe.

2. Wszystkie osoby prywatne, mające u siebie karabiny rosyjskie, winny oddać je natychmiast miejscowym władzom rosyjskim, wojskowym lub cywilnym.

3. Winni naruszenia punktu 2 tego postanowienia podlegają w drodze administracyjnej zamknięciu w fortecy do 3 miesięcy lub karze pieniężnej do 3000 rb.

4. Na przyszłość wszystkie znalezione przez ludność karabiny mają być natychmiast oddane władzom miejscowym, przyczem niewykonanie tego podlega również karze według punktu 3. niniejszego postanowienia.

5. Za znalezione i dostarczone tak przez mieszkańców miejscowych, jak i przez żołnierzy karabiny nieprzyjacielskie, będące w zupełnie dobrym stanie, ustanawia się wynagrodzenie po 6 rb. za każdy.

6. Wykonanie tego postanowienia poleca się lwowskiemu gradonaczelnikowi, gubernatorom Galicyi i naczelnikom tych powiatów, które nie wchodzą w skład gubernii.

Lwów, 17 (30) marca 1915.

Wojenny Generał-Gubernator  
**Generał-Lejtnant hr. Bobrińskij.**

# Обязательное Постановление

для местных судебных установлений занятых русскими войсками  
частей Галиции, утверждённое  
Верховным Главнокомандующим 24 февраля 1915 года:

- 1) Высшие покровители за ограничением процессуала в Галиции возлагаются на особым образом уполномоченного для сего лица права и обязанности всего в изъяснительных изъяснительных ему должностях. Шляхъ для определения особым образом.
- 2) Отправление процессуала местными судебными установлениями в Галиции должно быть основано на основании австрийских материальных и процессуальных законов, однако не от и не на австрийской первой власти, а на имя «именно» и с исключением из исключительности, статьи определяющей.
- 3) Судебные учреждения Галиции подлежат под власть австрийского министра юстиции и высшего в кассационном суде в Вienne, и подлежат исключению под власть инстанций по обстоятельству в отношении Галиции судебной деятельности.
- 4) Судебным языком является язык, употребляемый в местной его подчиненности. Временно употребляется и польский язык.
- 5) Дела подсудны суду с участием присяжных заседателей двенадцатилетних летних судей, изъяснительных составов или шести судей. Пособительные по явным делам, приговоры могут быть обжалованы только в порядке кассационном.
- 6) Иные приговоры по делам уголовным, как и решения по гражданским делам, если решение в виду закона обжалованы в Высшем кассационном суде в Вienne, почитаются окончательными и дальнейшему обжалованию не подлежат, за исключением, приговоров, постановлений суда по делам, указанным в § 6. Приговоры по этим делам подлежат разсмотрению. Лишь в случае суда второй инстанции.
- 7) Находящиеся в провинциях местные судебные учреждения Галиции, как и присутствующие в дворян, направленные против охраняемых в трибуналы законами неархивированных территории, верхней власти и государственного или общественного строя Австро-Венгерской империи Галиции, подлежат прекращению, а лица дела по сему преступлению должны быть освобождены.
- 8) По предъявлении подлежащих за ограничением процессуала в Галиции или влиятельных лиц, в пользу ему лицами по какому либо делу отвода судей, как мотивированного, так и в без указания оснований отвода, отменяются судьи лишаются права являться в состав судебных присутствия по данному делу.
- 9) Основательный или под стражу по распоряжению наблюдающего исполняющего прокурора или назначенных ему в помощь лиц не может быть безвредно на то согласия являть австрийских под стражу по тому же делу.
- 10) Судебная власть и деятельность лица судебного ведомства Галиции, не требующей от надзорного и назначенных ему в помощь чинов, обязаны:
  - a) представлять акт на прокурора судебным и следственным властям
  - b) доставлять кассационная отправления прокурору следственным, справкам и объяснениям,
  - c) представлять исполнение исполнения в законную силу приговоров, решений, определений,
  - d) исполнять без исполнения приговоров, решений по распоряжению наблюдающего исполняющего прокурора для распоряжения австрийских властей по судебному ведомству.
- 11) Иные прокурорского надзора судебных мест Галиции обязаны исполнять все постановления и являть указания и поручения наблюдающего и назначенных в помощь ему чинов.
- 12) Требования изыскательского за отправление правосудия о являть акт для представления или объяснений по делам, служащих объектами для всех, выполняющих акты судебных властей Галиции.
- 13) Уполномоченная должностями лица арешанта со дня увольнения являть на какое либо вознаграждение в пользу средств русской казны.

Львов, Марта 21 дня 1915 года.

Великий Генералъ-Губернаторъ Галиции  
Генералъ-Лейтенантъ Графъ БОБРИНСКІЙ.

Настоящее обязательное постановление объявлено по особому требованию.

Гродномисльчанинъ г. Львовъ  
Полковникъ СКАЛОНЪ.

# POSTANOWIENIE OBOWIAZUJACE

dla miejscowych instytucji sądowych w zajętych przez  
wojska rosyjskie częściach Galicyi,  
zatwierdzone przez Zwierzchniego Wodza Naczelnego'  
dnia 24. lutego 1915:

- 1) Zwierzchni nadzór nad wymiarem sprawiedliwości w Galicyi powierza się specjalnie wyznaczonej osobie, której prawa i obowiązki oraz wyznaczone jej do pomocy osób urzędowych określa specjalny nakaz.
- 2) Wymiar sprawiedliwości przez miejscowe instytucje sądowe w Galicyi ma się odbywać na podstawie austriackich materialnych i proceduralnych praw, jednak nie w imieniu austriackiej władzy zwierzchniej, lecz „w imie prawa” i z wyjątkami, wymienionymi w następnych artykułach.
- 3) Instytucje sądowe Galicyi zostają wyjęte z pod nadzoru austriackiego ministra sprawiedliwości, oraz wyższego i kassacyjnego sądu we Wiedniu, a ten ostatni wyklucza się z liczby instancji, wykonujących w stosunku do Galicyi działalność sądową.
- 4) Za język sądowy uznaje się język rosyjski, wyznaczonego jego narzecza. Tymczasowo dopuszczone jest używanie również języka polskiego.
- 5) Sprawy, podlegające sądowi z udziałem ławy przysięgłych, mają być sądzone przez sąd koronny w zwiększonym składzie sześciu sędziów. Wyroki w tych sprawach mogą być zaskarżone jedynie w drodze kassacji.
- 6) Zarówno wyroki w sprawach karnych, jakoteż i orzeczenia w sprawach cywilnych, które według prawa mogły być zaskarżone do wyższego trybunału kassacyjnego w Wiedniu, mają być uważane za ostateczne i nieulegają dalszemu zaskarżeniu, z wyjątkiem wyroków zapadłych w sprawach wymienionych w paragrafie 5. Wyroki w tych sprawach podlegają rozpatrzeniu lwowskiego sądu drugiej instancji.
- 7) Będące w toku w miejscowych instytucjach sądowych w Galicyi sprawy o czyny zbrodnicze skierowane przeciwko chronionej przez prawa austriackie nieetykalności terytorium władzy zwierzchniej i nieulegają państwowemu lub społecznemu Monarchii Austro-Węgierskiej lub Galicyi mają być wstrzymane a nowe sprawy co do zbrodniczych czynów nie będą wszczynane.
- 8) Na skutek wykluczenia sędziów, wypowiedzianego przez osobę nadzorującą wymiar sprawiedliwości w Galicyi lub osoby wyznaczonej jej do pomocy, tak motywowanego jakoteż nie motywowanego, wymienieni sędziowie zostają pozbawieni prawa wejścia do składu trybunału w danej sprawie.
- 9) Zwolniony z aresztu przez rozporządzenie osoby nadzorującej wymiar sprawiedliwości lub osób wyznaczonych jej do pomocy, nie może być ponownie zaarrestowany w tej samej sprawie bez zgody na to tych osób.
- 10) Instytucje sądowe i osoby urzędowe wydziału sądowego w Galicyi na żądania dozoru i osób wyznaczonych mu do pomocy są obowiązane:
  - a) dawać im do przeglądania sprawy sądowe i śledcze,
  - b) dawać wiadomości, informacje i wyjaśnienia dotyczące się wymiaru sprawiedliwości,
  - c) powstrzymać wykonanie prawomocnych wyroków orzeczeń i uchwał,
  - d) pozostawiać bez wykonania wstrzymane przez nadzorującego rozporządzenia cyrkularne władz austriackich, wydane instytucjom sądowym.
- 11) Urzędnicy prokuratorski instytucji sądowych Galicyi obowiązani są wykonywać wszelkie pisemne i osobiste wskazówki i poruczenia nadzorującego i osób wyznaczonych mu do pomocy.
- 12) Żądanie nadzorującego, wymiar sprawiedliwości co do osobistego stawienia się w celu przedłożenia wyjaśnień w sprawach służbowych obowiązuje wszystkie osoby zajmujące urzędy w sądownictwie Galicyi.
- 13) Dymisyonowani urzędnicy tracą od dnia uwolnienia ze służby prawo na jakiegokolwiek bądź wynagrodzenie ze skarbu rosyjskiego.

Lwów, dnia 11. marca 1915 r.

Wojenny General-Gubernator Galicyi  
Generał-Lojtnant hr. BOBRIŃSKI,

Niniejsze obowiązujące postanowienie podaje do ogólnej wiadomości.

Gródnomisльчанинъ г. Львовъ  
Полковникъ SKALON

Его Императорскоо Величествѣ

**Государь Императоръ**

прѣздомъ въ дѣйствующую армию осчастливить сегодня 9-го апрѣля 1915 года СВОИМЪ посѣщеніемъ городъ Львовъ.

Призываю населеніе города Львова къ соблюденію порядка по пути ВЫСОЧАЙШАГО слѣдованія и къ подчиненію всѣмъ требованіямъ полиціи.

Великій Генералъ-Губернаторъ Галиціи,  
Генералъ-Адъютантъ **Графъ Вобринскій.**

Jego Cesarska Mość

**Najjaśniejszy Pan**

przejazdem do armji czynnej zaszczyći dzisiaj dnia 9 (22) kwietnia SWOJA obecnością miasto Lwów.

Wzywam ludność miasta Lwowa, aby zachowała porządek podczas przejazdu JEGO CESARSKIEJ MOSCI i zastosowała się do wszystkich wymagań policji.

Wojenny General-Gubernator Galicyi,  
General-Adjutant **Hrabia Bobrinski.**

Къ населенію города Львова.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ соизволилъ выразить СВОЕ удовольствіе по поводу посѣщенія ИМЪ города Львова и повелѣлъ мнѣ передать населенію города ЕГО благодарность за радушную встрѣчу ЕГО жителями и за тотъ порядокъ въ городѣ, который поддерживался самимъ населеніемъ города.

На нужды бѣднѣйшихъ жителей г. Львова ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО Всемилостивѣйше соизволилъ пожертвовать десять тысячъ рублей.

Объ изложенномъ съставлю объявленіе населенію города Львова.

13-го апрѣля 1915 года.

Великій Генералъ-Губернаторъ Галиціи,  
Генералъ-Адъютантъ **Графъ Вобринской.**

Do ludności miasta Lwowa.

JEGO CESARSKA MOŚĆ NAJJASNIEJSZY PAN raczył wyrazić SWOJE zadowolenie z okazji JEGO odwiedzin m. Lwowa i rozkazał mi wyrazić mieszkańcom miasta SWOJE podziękowanie za życzliwe spotkanie, jakie JEMU było okazane przez ludność i za porządek w mieście, który był podtrzymywany przez samych mieszkańców miasta.

Dla biednych miasta Lwowa JEGO CESARSKA MOSC najmiłosiej raczył ofiarować 10.000 rubli.

Jestem szczerzeju oznamk o tem mieszkańcom miasta Lwowa

13 kwietnia 1915 r.

Wojenny General-Gubernator Galicyi,  
General-Adjutant **Hrabia Bobrynski.**

## Postanowienie obowiązujące.

Wojenny Generał-Gubernator Galicyi Generał-Adjutant hrabia Bobrinskij na mocy punktów 1, 2 i 3 art. 19. Przepisów o miejscowościach, ogłoszonych za pozostające w stanie wojennym, postanowił:

Wójtowie gmin, w których obrębie będą wykryci ukrywani przez ludność szpiegowie, dezenterzy armii rosyjskiej lub jeńcy wojenni z armii austro-węgierskiej lub niemieckiej, podlegają w drodze administracyjnej za brak dozoru co do przebywających w gminie osób podejrzanych aresztowi do **trzech miesięcy** lub grzywnie do **trzech tysięcy rubli**; **niezależnie** od tego osoby, które zawiniły przez ukrywanie szpiegów lub dezenterów z rosyjskiej armii, pociągane będą do odpowiedzialności według kodeksu karnego. Winni ukrywania wojskowych austro-węgierskiej lub niemieckiej armii, będących w niewoli wojennej, podlegają w drodze administracyjnej aresztowi w więzieniu do **trzech miesięcy** lub grzywnie do **trzech tysięcy rubli**.

Wykonanie tego postanowienia powierza się odpowiednim gubernatorom Galicyi, przyczem nałożone kary wykonane będą bezzwłocznie.

Lwów, 17 (30) maja 1915 r.

Wojenny Generał-Gubernator Galicyi  
Generał-Adjutant hrabia **Bobrinskij**.

## Rozkaz Gradonaczelnika m. Lwowa.

Według wiadomości, które do mnie doszły, podczas powoływania ludności do robót, niektórzy niżsi funkcjonariusze powierzonego mi gradonaczelnictwa pozwolili sobie zwalniać za pieniądze obywateli od tej powinności naturalnej. Wdrożone przezemnie śledztwo jest w toku. Zawiadamiam wszystkich funkcjonariuszów powierzonego mi gradonaczelnictwa o tym oburzającym i niedopuszczalnym fakcie, hańbiącym dobre imię i uczciwą służbę policyi, uprzedzam, że ze swojej strony przedsięwzię wszystkie środki, aby wykryć winnego w celu pociągnięcia go do najwyższej i najsroższej kary przez oddanie pod sąd polowy.

Jednocześnie mam głęboką wiarę, że każdy ze służby lwowskiego gradonaczelnictwa dołoży starań zarówno do wykrycia winnego, jak i do tego, aby na przyszłość podobne fakty nie mogły się powtarzać i że wszyscy funkcjonariusze gradonaczelnictwa lwowskiego całą swoją dalszą służbą dowiodą uczciwego, bezinteresownego oddania się obowiązkowi służby i przysiędze i dołożą wszystkich sił i starań, aby ustalone zaufanie i szacunek dla nich ludności miejscowej umacniały się i wzrastały.

Rozkaz powyższy wydany do lwowskiej służby policyjnej podał urzędowy „Lwowski Wiestnik“ w nrze 89. z d. 12 VI 1915, a za nim powtórzyły go niektóre pisma polskie wychodzące we Lwowie. Redakcja „Lwowskiego Wiestnika“ do rozkazu tego dodaje: „Dowiadujemy się, że wojenny Generał-Gubernator ma zamiar wydać rozporządzenie w sprawie przedsięwzięcia najsurowszych środków przeciwko osobom, które proponują funkcjonariuszom policyi jakieś wynagrodzenie przy wykonywaniu przez nich obowiązków służbowych“.

Отъ Военнаго Генералъ-Губернатора  
Галиціи.  
**ОБЪЯВЛЕНІЕ.**

Во избѣжаніе вербовки мужского населенія Галиціи въ возрастѣ отъ 18 до 50 лѣтъ въ ряды австро-венгерской арміи въ мѣстностяхъ оставляемыхъ русскими войсками, Главнокомандующій арміями юго-западнаго фронта приказалъ всѣхъ такихъ жителей, кромѣ евреевъ, высылать въ предѣлы Россійской Имперіи, въ Вольнскую губернію, предоставляя имъ брать съ собой семьи, домашній скарбъ, рогатый скотъ и лошадей.

Въ виду этого, предлагаю лицамъ, желающимъ теперь же выѣхать въ указанную губернію за свой счетъ, воспользоваться, кромѣ обыкновенныхъ, еще и дополнительными поѣздами, которые будутъ отходить со станціи Львовъ-Центральный ежедневно, начиная съ 3-го іюня, по вечерамъ. Выѣжающіе по желѣзной дорогѣ должны получить удостовѣренія въ Канцеляріи Генералъ-Губернатора.

Съ собой имъ предоставляется взять только негромазкій багажъ.

2 іюня, 1915 года, городъ Львовъ.

Военный Генералъ-Губернаторъ Галиціи,  
Генералъ-Адъютантъ

**графа Бобринской.**

Od Wojennego Jenerał-Gubernatora Galicyi.  
**OGŁOSZENIE.**

W celu uniknięcia poboru meskiej ludności Galicyi w wieku od lat 18 do 50 w szeregi armii austro-węgierskiej w miejscowościach mogących być opuszczonymi przez wojska rosyjskie, Głównodowodzący armiami południowo-zachodniego frontu rozkazał wszystkim takim mieszkańcom, oprócz żydów, wysiać w granice Państwa Rosyjskiego, do gubernii Wolyńskiej, pozwalając im wziąć ze sobą rodzinę, dobytek, trzodę i konie.

Wobec tego proponuje się osobom, mającym zamiar obecnie wyjechać do wyżej wymienionej gubernii na własny koszt, że korzystać mogą oprócz zwyczajnych pociągów, jeszcze z dodatkowych, które odchodzą z dworca głównego codziennie, począwszy od dnia 3 (16) czerwca, wieczorem. Wyjeżdżający koleją, powinni zaopatrzyć się w przepuski, które wydaje Kancelarya Jenerał-Gubernatora.

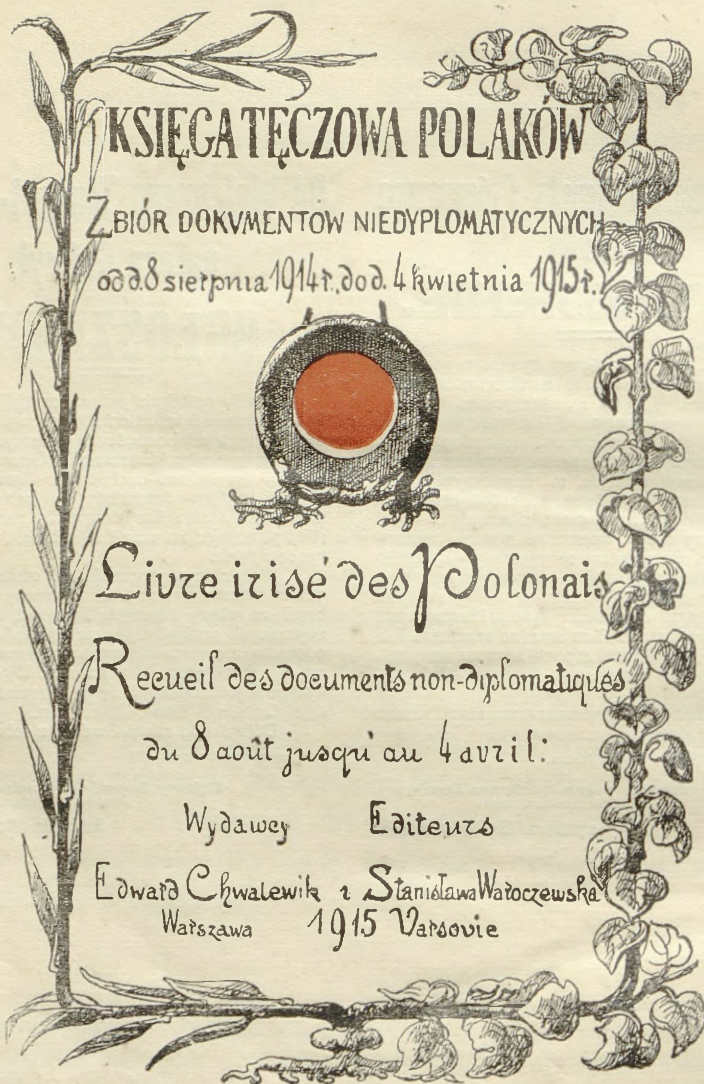
Dozwala się również wziąć z sobą mały багаż

Lwów, dnia 2 czerwca 1915.

Wojenny Jenerał-Gubernator Galicyi,  
Jenerał-Adjutant

**hrabia Bobrinskoj.**

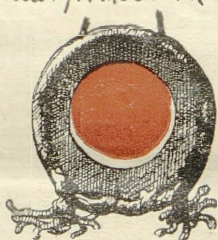
Datowane według starego stylu. Ogłoszenie wydano 15. VI 1915 r.



# KSIEGA TĘCZOWA POLAKÓW

ZBIÓR DOKUMENTÓW NIEDYPLMATYCZNYCH

od 8 sierpnia 1914 r. do 4 kwietnia 1915 r.



Livre izisè des Polonais

Recueil des documents non-diplomatiques

du 8 août jusqu'au 4 avril:

Wydawcy Editeurs

Edward Chwałewik i Stanisława Watochezka

Warszawa 1915 Varsovie

# SPIS RZECZY.

1914

	Stronica
14. VIII Manifest W. ks. Mikołaja do Polaków . . . . .	18
14. VIII Rozkaz W. ks. Mikołaja o stosunku armji rosyjskiej do Polaków . . . . .	16
31. VIII Prezydjum miasta do mieszkańców Lwowa z wezwaniem do spokoju . . . . .	7
31. VIII Obwieszczenie o Miejskiej Straży Obywatelskiej . . . . .	8
— IX W. ks. Mikołaj do Ludów Austro-Węgier . . . . .	19
2. IX Prezydjum miasta zapowiada wkroczenie wojsk rosyjskich do Lwowa . . . . .	9
3. IX Wezwanie prez. Rutowskiego z powodu rozkazu gen.-por. von Rode . . . . .	10
3. IX Obwieszczenie prez. Rutowskiego w sprawie broni tudzież zachowania się mieszkańców w czasie wejścia wojsk rosyjsk. do miasta . . . . .	11
3. IX Odezwa Ukraińców . . . . .	12—13
4. IX Pułkownik S. Szeremetjew do mieszkańców . . . . .	14—15
4. IX Rozkaz pułk. Szeremetjewa w sprawie rabunków i grabieży . . . . .	17
5. IX Rozkaz II. pułk. Szeremetjewa w sprawie rekwizycji . . . . .	20
(5. IX) Obwieszczenie pułk. Szeremetjewa w sprawie psucia linii telefonicznych i telegraficznych . . . . .	20
11. IX Obwieszczenie „o sądach w czasie wojny“ . . . . .	81
(15. IX) Komunikat głównego dowódcy wojsk rosyjskich o oddawaniu pod sąd wojenno-polowy członków organizacji sokolich i członków armji austriacko-węgierskiej . . . . .	22
(23. IX) Gradonaczelnik gen.-major Eiche w sprawie zebrzań towarzystw i związków . . . . .	22
23. IX Mowa gen. gub. Galicyi hr. Bobrińskiego do deputacji polskiej . . . . .	23
27. IX Postanowienie obowiązujące ogłoszone przez hr. Bobrińskiego z „powodu wynikłej strzelaniny z okien“ . . . . .	24
1. X Gen.-major Eiche w sprawie napoi spirytusowych . . . . .	25
2. X Obwieszczenie w sprawie zamurowania okien strychowych . . . . .	26
2. X Postanowienie obowiązujące o cenzurze . . . . .	27
3. X Postanowienie zamykające kluby, związki, towarzystwa i szkoły . . . . .	28
3. X Rozkaz gradonaczelnika gen.-maj. Eichego do mieszkańców Lwowa . . . . .	29
(3. X) Rozkaz gradonaczelnika gen.-maj. Eichego o rewizjach, rekwizycjach i konfiskatach . . . . .	30
4. X Ogłoszenie gradonaczelnika o konfiskacie domów przy ulicy Wałowej . . . . .	30
16. X Wezwanie do otwarcia sklepów i magazynów . . . . .	31
(19. X) Ogłoszenie gradonaczelnika w sprawie wycinania drzew . . . . .	31
(20. X) Ogłoszenie gradonaczelnika w sprawie rozpaiania żołnierzy . . . . .	31

	Stronica
20. X Hr. Bobriński o poglądach Naczelnego Wodza na dalszy los Polski	32
(31. X) Ogłoszenie w sprawie przedmiotów wojskowych	33
5. XI O wkładkach bankowych osób prywatnych	34
(13. XI) Obwieszczenie w sprawie drukarni, gazet i dzienników	34
6. XII W sprawie strat materialnych właścicieli majątków i włościan	35
12. XII Ogłoszenie o ściąganiu podatków we Lwowie.	36
17. XII Obwieszczenie hr. Bobrińskiego w sprawie otwarcia zakładów naukowych	37
(19. XII) Ogłoszenie w sprawie dostarczania rekwizytów wojskowych	38
28. XII Postanowienie w sprawie nabywania rzeczy od żołnierzy	39
29. XII Postanowienie gen.-gubernatora, zakazujące rozmów z jeńcami i rozszerzania niezgodnych z rzeczywistością wiadomości.	40

## 1915

21. I Rozkaz gen. Artamonowa do sanitariuszy austriackich	41
27. II Postanowienie gen.-gubernatora w sprawie żydów	41
7. III Gradonaczelnik o organizacji policji rosyjskiej we Lwowie	42
30. III Postanowienie obowiązujące w sprawie broni.	43
3. IV Postanowienie obowiązujące dla miejscowych instytucji sądowych	44
22. IV Zapowiedź przyjazdu cara	45
26. IV Po wyjeździe carskim	45
30. V Postanowienie obowiązujące w sprawie szpiegów, dezertersów i jeńców	46
(12. VI) Rozkaz gradonaczelnika Skałona do policji rosyjskiej	47
15. VI Ogłoszenie w sprawie wysłania męskiej ludności Galicji	48
Księga tęczowa Polaków (faksimile okładki)	49





30262/  
2